

1662/1663/1664 FC Electrical Installation Tester

Bruksanvisning

October 2015, Rev. 1, 4/16 (Norwegian) © 2015-2016 Fluke Corporation. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. All product names are trademarks of their respective companies.

BEGRENSET GARANTI OG ANSVARSBEGRENSNING

Hvert Fluke-produkt er garantert uten defekter i materiale og utførelse ved normal bruk og anvendelse. Garantien gjelder i tre år fra forsendelsesdatoen. Deler, reparasjoner av produktet og service er garantert i 90 dager. Denne garantien gjelder bare for opprinnelig kjøper eller forbruker som har kjøpt produktet hos en autorisert Fluke-forhandler, og gjelder ikke for sikringer, utskiftbare batterier eller for noen produkter, som etter Flukes vurdering, er misbrukt, endret, vanskjøtt, kontaminert eller ødelagt ved uhell eller unormale drifts- eller håndteringsforhold. Fluke garanterer at programvaren vil fungere tilfredsstillende i henhold til sine funksjonelle spesifikasjoner i 90 dager, og at det er riktig innspilt på kurant medium. Fluke garanterer ikke at programvaren er feilfri eller fungerer uten avbrudd.

Autoriserte Fluke-forhandlere skal bare utvide denne garantien på nye og ubrukte produkter til forbrukere, men har ingen myndighet til å gi en mer omfattende eller forskjellig garanti på vegne av Fluke. Garantistøtte er bare tilgjengelig hvis produktet kjøpes gjennom et autorisert Fluke-utsalg, eller kjøper har betalt pålydende internasjonale pris. Fluke reserverer seg retten til å fakturere kjøperen for importkostnader av reservedeler når produktet, som er kjøpt i ett land, leveres inn til reparasjon i et annet land.

Flukes garantiforpliktelser er begrenset til, etter Flukes valg, å refundere kjøpeprisen, reparere gratis eller erstatte et defekt produkt som returneres til et autorisert Fluke-servicesenter innenfor garantiperioden.

Garantiservice oppnås ved å ta kontakt med nærmeste autoriserte Fluke-servicesenter for å få informasjon om returgodkjennelse, og send deretter produktet til det aktuelle servicesenteret med en beskrivelse av problemet, med frakt og forsikring betalt (FOB bestemmelsesstedet). Fluke påtar seg intet ansvar for transportskader. Etter reparasjon under garantien, returneres produktet til kjøperen, med frakt betalt (FOB bestemmelsesstedet). Hvis Fluke finner ut at feilen skyldtes vanskjøtsel, misbruk, kontaminering, endring, ulykke eller unormal driftsforhold eller håndtering, inkludert overspenningsfeil som følge av ikke-klassifisert bruk av enheten, eller normal slitasje på mekaniske komponenter, vil Fluke gi et overslag over reparasjonskostnadene og innhente godkjenning før arbeidet påbegynnes. Etter eventuell reparasjon under garantien, returneres produktet til kjøperen, med frakt betalt, og kjøperen får regning på reparasjonen og returfrakten (FOB leveringssted).

DENNE GARANTIEN ER KUNDENS ENESTE OG EKSKLUSIVE OPPREISNING, OG HAR FORTRINN FØR ALLE ANDRE GARANTIER, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL EVENTUELLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET ELLER ANVENDELIGHET TIL ET BESTEMT FORMÅL. FLUKE ER IKKE ANSVARLIG FOR EVENTUELLE SPESIELLE, INDIREKTE, TILFELDIGE ELLER KONSEKVENSSKADER ELLER TAP, INLUDERT TAP AV DATA, SOM FØLGE AV EVENTUELL ÅRSAK ELLER TEORI.

Siden noen land eller stater ikke tillater begrensninger i begrepet underforstått garanti, eller utelatelse eller begrensning av tilfeldige skader eller følgeskader, er det mulig at begrensningene og utelatelsene i denne garantien ikke gjelder for alle kjøpere. Hvis noen av forutsetningene i denne garantien ansees å være ugyldig eller umulig å håndheve av en rett eller annen myndighet i rettmessig rettskrets, vil slik holding ikke ha innvirkning på gyldigheten eller håndhevelsen av noen andre forutsetninger.

> Fluke Corporation Postboks 9090 Everett, WA 98206-9090 U.S.A.

Fluke Europe B.V. Postboks 1186 5602 BD Eindhoven Nederland

11/99

Innholdsfortegnelse

Tittel

Side

Innledning	1
Kontakte Fluke	1
Sikkerhet	2
Funksjoner og tilbehør	5
Betjening	8
Śikkerhetsfunksjoner	8
Berøringsplate	8
Registrering av strømførende krets	8
Måling av jordmotstand	8
Forhåndstest av sikkerhet	8
Nettkablingsindikator	9
Hurtigstart	9
Slik bruker du dreiebryteren	9
Trykknapper	11
Skierm	13
Inngangstilkoblingspunkter	17
Feilkoder	18
Oppstartsalternativer	20
Slik nullstiller du testledningene	22
Forhåndstest av sikkerhet for målinger av	
isolasionsmotstand	26
Målinger	28
Volt- og frekvensmåling	28
Isolasionsmotetandemåling	20
Kontinuitotemåling	20
Måling av sløvfo /linioimpodans	34
Slavfoirmodano (Lodor til vornojerding (Lino to	54
Sibyleimpedans (Leder in vernejording (Line io	
Drotactive Forth L DF)	24
Claufoimpedane (utlaeningemedue for bayetram)	34
	31
Sløyteimpedans i i i -systemmaling	39
Linjeimpedans	39
wainger av utiøsningstid for jordfelibryter	42
Egendetinert jordteilbryterinnstilling – Var-modus	46
Utløsningstid for jordfeilbryter i automatisk modus	46
Målinger av utløsningsstrøm for jordfeilbryter	48
Tester av jordfeilbrytere i IT-systemer	52

Faserotasjonstester Målinger av jordmotstand	54 55
Anvendelser	57
Slik tester du en stikkontakt og en ringinstallasjon	57
Jordmotstandstest med sløyfemetoden	58
Zmax	59
Autostart	60
Sløyfeimpedanstest med jordfeilbryter på 10 mA	60
Autotestsekvens (1664 FC)	61
Minnemodus	63
Lagre en måling	65
Gjenkalle en måling	65
Tømme minnet	66
Minnefeilmelding	66
Laste ned testresultater	67
Trådløst Fluke Connect-system	68
Vedlikehold	69
Slik testes sikringen	70
Slik testes batteriet	70
Batteriutskifting	70
Snesifikasioner	73
Generelle snesifikasioner	73
Maksimale visningsverdier	75
Specifikacioner for elektricitetemåling	80
Prukoområdor og telerapoogroppor por EN 61557	00
Drukstoloropao per EN 61557	00
	69

Liste over tabeller

Tabell	Tittel	Side
1.	Symboler	4
2.	Funksjoner	5
3.	Standardtilbehør	6
4.	Landsspesifikke strømledninger	7
5	Dreiebryter	10
6.	Trykknapper	11
7.	Skjermfunksjoner	13
8.	Inngangsterminaler	17
9.	Feilmeldinger	18
10.	Oppstartsalternativer	20
11.	Spenningsvisning/dreiebryter- og terminalinnstillinger	28
12.	Visning av isolasjonsmotstand/dreiebryter- og terminalinnstillinger	30
13.	Visning av kontinuitetsnulling/dreiebryter- og terminalinnstillinger	33
14.	Innstillinger for sløyfe-/linjeimpedans/dreiebryter og terminal	35
15.	Innstillinger for visningsdreiebryter for linjeimpedanstest og	
	terminal	40
16.	Visning av utløsningstiden for jordfeilbryter/dreiebryter og	
	terminalinnstillinger	44
17.	Utløsningsstrøm for jordfeilbryter/dreiebryter- og	
	terminalinnstillinger	49
18.	Visning av jordmotstand/dreiebryter- og terminalinnstillinger	56
19.	Autotestinnstillinger	62
20.	Reservedeler	69

1662/1663/1664 FC Bruksanvisning

Liste over figurer

Tittel Figur Side Modi for ledningsombytting..... 1 22 2 Nullstille skjermen 24 3. 4. Tilkobling for forhåndstest av sikkerhet..... 26 5. Skierm for forhåndstest av sikkerhet..... 27 Sløyfeimpedanstest i IT-system..... 6. 39 Måling av et 3-fasesystem 42 7. Tilkobling for jordfeilbrytertest på IT-elektriske systemer..... 8. 52 9. Konfigurasjon med enkelt testledning..... 53 10. Tilkobling for faserotasjonstest 54 11. Faserotasjonsvisning..... 54 12. Testtilkoblinger for jordmotstandstest 55 13. 3-ledet tilkobling for sløvfetest av jordmotstand..... 58 14. 3-ledet tilkobling for sløyfetest av jordmotstand (utløsningsmodus for høystrøm)..... 59 15. Minnemodus 64 16. Tilkobling av IR-seriekabel..... 67 17. Skifte batteri 72

1662/1663/1664 FC Bruksanvisning

Innledning

Fluke 166X-serien (testeren eller produktet) er batteridrevne testere for elektriske installasjoner. Denne håndboken gjelder for alle modellene av 1662, 1663 og 1664 FC. Alle figurene viser modell 1664 FC.

Disse testerne måler og tester:

- Spenning og frekvens
- Isolasjonsmotstand (EN61557-2)
- Kontinuitet (EN61557-4)
- Sløyfe-/ledningsmotstand (EN61557-3)
- Utløsningstid for jordfeilbrytere (reststrømenheter) (EN61557-6)
- Utløsningsmekanisme for jordfeilbryter (EN61557-6)
- Faserotasjon (EN61557-7) kun 1663 and 1664 FC
- Jordmotstand (EN61557-5)

Kontakte Fluke

Hvis du vil kontakte Fluke, kan du ringe et av følgende telefonnumre:

- Teknisk støtte i USA: 1-800-44-FLUKE (1-800-443-5853)
- Kalibrering/reparasjon i USA: 1-888-99-FLUKE (1-888-993-5853)
- Storbritannia: +44 1603 256600
- Tyskland, Østerrike, Sveits: +49 (0)69 / 2 22 22-0210
- Canada: 1-800-36-FLUKE (1-800-363-5853)
- Europa: +31 402-675-200
- Japan: +81-3-6714-3144
- Singapore: +65-6799-5566
- Over hele verden: +1-425-446-5500

Eller besøk Flukes nettsted på www.fluke.com.

Når du skal registrere produktet, går du til http://register.fluke.com.

Gå til <u>http://us.fluke.com/usen/support/manuals</u> for å se, skrive ut eller laste ned siste bilag til brukerhåndboken.

Sikkerhet

Symboler som brukes på produktet og i håndboken, er forklart i tabell 1.

Forhold og prosedyrer som er farlige for brukeren, er merket med Advarsel.

Forhold og/eller prosedyrer som kan skade produktet eller utstyret under testing, er merket med **Forsiktig**.

Advarsel 🔨

Slik unngår du elektrisk støt, brann og personskade:

- Bruk produktet bare som spesifisert. Hvis ikke kan beskyttelsen som produktet gir, gå tapt.
- Les alle instruksene nøye.
- Les sikkerhetsinformasjonen før produktet tas i bruk.
- Ikke bruk produktet rundt eksplosiv gass, damp eller i fuktige eller våte omgivelser.
- Overhold lokale og nasjonale sikkerhetsforskrifter. Bruk personlig verneutstyr (godkjente gummihansker, ansiktsbeskyttelse og flammehemmende klær) for å unngå støt og skade fra overslag der farlige, aktive strømledere er eksponert.
- Ikke bruk produktet i distribusjonssystemer med spenning på > 550 V.
- Bruk produktgodkjent målekategori (CAT), spenning og tilbehør (prober, testledninger og adaptere) med spesifisert amperetall til målingen.
- Batteridøren må være lukket og låst før du betjener produktet.
- Undersøk instrumenthuset før du bruker produktet. Se etter sprekker eller plastdeler som mangler. Se nøye på isolasjonen rundt terminalene.
- Ikke bruk testledninger dersom de er skadde. Undersøk testledningene for ødelagt isolasjon, og mål en kjent spenningsverdi.
- Ikke berør spenninger på > 30 V AC RMS, 42 V AC topp eller 60 V DC.
- Bruk riktige terminaler, funksjoner og områder til målingene.

- Tilfør ikke mer enn den nominelle spenningen som er merket på måleinstrumentet, mellom hver terminal eller mellom terminalene og jord.
- Ikke overskrid målekategorimerkingen (CAT) til den lavest merkede individuelle komponenten til et produkt, en probe eller et tilbehør.
- Hold fingrene bak fingervernet på probene.
- Mål først en kjent spenning for å forsikre deg om at produktet fungerer som det skal.
- Skift ut batteriene når batteriindikatoren viser lavt batterinivå for unngå uriktige målinger.
- Fjern alle prober, testledninger og alt tilbehør før batteridøren åpnes.
- Sjekk at batteripolariteten er riktig for å unngå batterilekkasje.
- Reparer produktet før bruk hvis batteriet lekker.
- Be en godkjent tekniker reparere produktet.
- Bruk bare spesifiserte reservedeler.
- Skift bare ut en sikring som er gått, med en eksakt lik sikring for å fortsatt ha beskyttelse mot overslag (arc flash).
- Ikke bruk produktet hvis dekslene er fjernet eller instrumenthuset er åpent. Du kan utsettes for farlig spenning.
- Deaktiver produktet hvis det er skadet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Fjern inndatasignalene før du rengjør produktet.
- Bruk bare strømprober, testledninger og adaptere som fulgte med produktet.
- Fjern testledningene fra produktet før dekselet åpnes.
- Må ikke brukes i CAT III- eller CAT IV-miljøer uten at beskyttelseshetten er montert. Beskyttelseshetten reduserer risikoen for lysbue forårsaket av kortslutninger.

Tabell 1. Symbole	r
-------------------	---

Symbol	Beskrivelse			
\wedge	ADVARSEL. FARE.			
\bigwedge	ADVARSEL. FARLIG SPENNING. Fare for elektrisk støt.			
[]i	Se brukerdokumentasjonen.			
4	Sikring			
	Dobbeltisolert			
4	Jord			
∆>550 ∨	ADVARSEL. Ikke bruk > 550 volt.			
()) / (Batteristatus			
CATI	Målekategori III gjelder for test- og målekretser som er koblet til fordelingsdelen av bygningens nettinstallasjon med lavspenning.			
САТ 🛙	Målekategori IV gjelder for test- og målekretser koblet til kilden til bygningens nettinstallasjon med lavspenning.			
CE	Oppfyller kravene i EU-direktivene.			
ر ش س	Sertifisert av CSA Group i henhold til sikkerhetsstandarder i Nord- Amerika.			
$\langle \! \! \otimes \rangle$	Oppfyller relevante australske EMC-standarder.			
I SUD	Sertifisert av TÜV SÜD Product Service.			
文	Dette produktet overholder WEEE-direktivets merkingskrav. Det festede merket angir at du ikke skal kassere dette elektriske/elektroniske produktet i husholdningsavfallet. Produktkategori: I henhold til utstyrstypene i tillegg I til WEEE-direktivet er dette produktet klassifisert som et produkt i kategori 9, Overvåkings- og kontrollinstrumenter. Dette produktet skal ikke kasseres sammen med husholdningsavfallet.			

Funksjoner og tilbehør

Tabell 2 lister opp funksjoner etter modellnummer.

Tabell 2. Funksjoner

Målefunksjon	1662	1663	1664 FC
Spenning og frekvens	•	•	•
Kontroll for ledningspolaritet	•	•	٠
Isolasjonsmotstand	•	•	•
Forhåndstest av isolasjonssikkerhet			•
Kontinuitet og motstand med automatisk polaritetsveksling	•	•	•
Kontinuitet og motstand med 10 mA	•	•	٠
Kontinuitet og motstand, velg inngangstilkoblingspunkter med $(\mathbf{F1})$.		•	•
Zmax-minne		•	•
Sløyfe- og ledningsmotstand	•	•	٠
Sløyfe- og ledningsmotstand–m Ω løsningsmotstand			•
Antatt jordingsfeilstrøm (PEFC/I _K) Antatt kortslutningsstrøm (PSC/I _K)	•	•	•
Utløsningstid for jordfeilbrytere	•	•	٠
Utløsningsnivå for jordfeilbrytere (rampetest)	•	•	•
Jordfeilbryter varierende strøm	•	•	•
Automatisk testsekvens for jordfeilbryter	•	•	•
Testpulsstrømsensitive jordfeilbrytere (type A)	•	•	•
Testjevn-DC-sensitive jordfeilbrytere (type B)		•	•
Jordmotstand		•	•
Phase Rotation Indicator	•	•	•
Autotestsekvens			•
Andre funksjoner			
Selvtest	•	•	•
Skjermbelysning	•	•	•
Fluke Connect [™] trådløst system			•
Minne, grensesnitt			
Minne og grensesnitt for datamaskin	•	•	•
Fluke DMS-programvare (valgfritt tilbehør)	•	•	•
Fluke FVF-programvare (valgfritt tilbehør)	•	•	٠
Fluke Connect [™] smarttelefon-app			•
Tilbehør som følger med	•	•	•
Etui	•	•	•
Probe for fjernkontroll	•	•	•
Null-adapter	•	•	•

Produktet leveres med de elementene som er listet opp i tabell 3. Ta øyeblikkelig kontakt med stedet der produktet ble kjøpt hvis det er skadet eller et element mangler.

Beskrivelse	1662 EU	1663/1664 FC EU	1662UK	1663/1664 FC UK	Delenummer
TP165X-testprobe med ekstern testknapp	•	•	•	•	2107742
Landsspesifikk nettstrømtestledning	•	٠	٠	٠	Se tabell 4
TL-L1, testledning, rød	•	٠			2044945
TL-L2 testledning, grønn	•	٠			2044950
TL-L3 testledning, blå	•	•			2044961
Testprobe, bananplugg, 4 mm tupp, rød	•	•			2099044
Testprobe, bananplugg, 4 mm tupp, grønn	•	•			2065297
Testprobe, bananplugg, 4 mm tupp, blå	•	٠			2068904
102-406-003 probehette, GS-38, rød	•	٠			1942029
102-406-002 probehette, GS-38, grønn	•	•			2065304
102-406-004 probehette, GS-38, blå	•	٠			2068919
AC285-5001, 175-276-013 AC285 stor krokodilleklemme, rød	•	•			2041727
AC285-5001-02,175-276-012 AC285 stor krokodilleklemme, grønn	•	•			2068133
AC285-5001-03,175-276-0114 AC285 stor krokodilleklemme, blå	•	•			2068265

Tabell 3. Standardtilbehør

Beskrivelse	1662 EU	1663/1664 FC EU	1662UK	1663/1664 FC UK	Delenummer
Probesett med sikring, rød/blå/grønn med lanternefjæring, hette og spisshette			•	•	3989868
CD-ROM, bruksanvisning	٠	•	٠	٠	4477435
Hurtigveiledning	٠	•	٠	٠	4477545
Verktøykasse (koffert med skumgummiinnlegg)	•	•	٠	٠	4688513
Bærestropp, polstret	•	•	•	•	4502043
Fluke null-adapter	•	•	٠	٠	3301338

Tabell 3. Standardtilbehør (forts.)

Tabell 4 er en liste over landsspesifikke strømledninger.

Tabell 4. Landsspesifikke strømledninger

Strømledning	Pluggtype	Delenummer
Britisk	BS1363	4601070
Schuko	CEE 7/7	4601081
Danmark	AFSNIT 107-2-DI	4601129
Australia/New Zealand	AS 3112	4601118
Sveits	SEV 1011	4601107
Italia	CEI 23-16/VII	4601096
USA	NEMA 5-15	4601134

Betjening

Produktet er enkelt å bruke. Dreiebryteren viser tydelig den valgte funksjonen. Trykknapper gjør det enkelt å modifisere testinnstillingene. Testresultatene vises i tydelige symboler på en meny på ett nivå på den store, bakbelyste skjermen.

Sikkerhetsfunksjoner

Sikkerhet og ytelse er to av de viktigste kravene for ethvert elektrisk system. Isolasjon av god kvalitet, fungerende jordingssystem og aktiv beskyttelse sørger for sikkerhet for mennesker, elektriske systemer og bygninger. Disse faktorene beskytter mot elektrisk støt, brann og annen skade på utstyr.

Berøringsplate

Knappen (rest) er omgitt av en berøringsplate (se tabellen 6). Berøringsplaten måler potensialet mellom brukeren og testerens PE-terminal. Hvis potensialet på berøringsplaten overstiger 100 V, lyser symbolet $\underline{\Lambda}$ over berøringsplaten opp, PE-signalgiveren på skjermen lyser opp, og det høres et lydsignal.

Registrering av strømførende krets

Ved måling av kontinuitet og isolasjonsmotstand vil produktet hindre testen i å utføres hvis terminalspenningen er > 30 volt AC/DC før testen starter. Lydsignalet høres kontinuerlig hvis denne spenningen er til stede.

Måling av jordmotstand

Produktet hindrer testen i å utføres hvis > 10 volt registreres mellom jordspydene. Mer informasjon om måling av jordmotstand finnes på side 55.

Forhåndstest av sikkerhet

1664 FC-modellens funksjon for forhåndstest av sikkerhet registrerer alle apparater tilkoblet kretsen under testing. Forhåndstest av sikkerhet advarer før testen startes, slik at du kan unngå at testspenningen forårsaker skade på apparater. Mer informasjon om forhåndstest av sikkerhet finnes på side 26.

Nettkablingsindikator

Når det registreres høy spenning mellom de to ledningene, vises 4 på skjermen. Se *Hvordan utføre en stikkontakt- og ringinstallasjonstest* for mer informasjon.

Hurtigstart

Denne delen informerer om og introduserer kontrollene og inngangene på testeren. Her finner du også informasjon om funksjoner som gjelder globalt mens du bruker testeren.

Slik bruker du dreiebryteren

Bruk dreiebryteren (se tabellen 5) til å velge testtype.





Element	Symbol	Målefunksjon
1	V	Volt
2	R _{ISO}	isolasjonsmotstand
3	R _{LO}	Kontinuitet
4		Sløyfe-/linjeimpedans – Ikke utløsningsmodus
5		Sløyfe-/linjeimpedans – utløsningsmodus for høystrøm
6	⊿Т∆	Utløsningstid for jordfeilbrytere
7	I _{AN} A	Utløsningsnivå for jordfeilbryter
8	Q	Faserotasjon
9	R _E	Jordmotstand (kun 1663 og 1664 FC)
10	AUTO TEST	Autotest (kun 1664 FC)

Trykknapper

Bruk trykknappene (tabell 6) for å styre driften av testeren, velge testresultater for visning og bla gjennom de valgte testresultatene.





Tabell 6. Trykknapper (forts.)

Nr.	Trykk- knapp	Beskrivelse
4	٢	Bruk opp/ned-knappen for å velge funksjoner på skjermen. Se de spesifikke testinstruksjonene for mer informasjon.
5	0	Slå testeren på og av. Testeren slås av automatisk hvis den er inaktiv i > 10 minutter.
6		Slå bakgrunnsbelysningen på og av.
7	TEST	Starter den valgte testen.
8		Berøringsplate. Knappen (TEST) er omgitt av en berøringsplate. Berør alltid berøringsplaten før (TEST). Berøringsplaten måler potensialet mellom brukeren og testerens PE-terminal, bortsett fra i faserotasjon.
9	▲	Spenningsadvarsel. Hvis potensialet på berøringsplaten er > 100 V, lyser symbolet \bigwedge over berøringsplaten opp, PE- signalgiveren på skjermen lyser opp, og lydsignalet høres. Jordfeilbryter- og sløyfetester forhindres. Gjelder ikke ved måling av faserotasjon.

Skjerm

Tabell 7 er en liste over skjermfunksjoner.





Element	Signalgiver	Definisjon
7	TBGT	Forhåndstest av sikkerhet har registrert et tilkoblet apparat og avbrutt testen. Se <i>Målinger av isolasjonsmotstand</i> for mer informasjon.
8	Δ	Fare. Vises når det oppstår en feil. Testen deaktiveres. Se tabell 9 for en liste over og forklaring på mulige feilkoder.
	Navn på den sekundæ	re målefunksjonen:
	Zı	Linjeimpedans: (nett til nulleder).
	U _N	Testspenning for isolasjonstest.
	PSC	Prospective Short Circuit (antatt kortslutning). Beregnes på grunnlag av målt spenning og impedans ved måling av strømførende ledning til nulleder.
9	U _F	Feilspenning. Måler nulleder til jord.
	PEFC	Antatt jordfeilstrøm. Beregnes på grunnlag av spenning og sløyfeimpedans som er målt fra leder til vernejording.
	١ _ĸ	I kombinasjon med PSC- eller PEFC-symbolet, indikerer dette kortslutningsstrøm.
	Zmax	Registrert maksverdi for valgt sløyfetest.
	R _E	Jordmotstand
10	٩	Vises når testeren er overopphetet. Sløyfetesten og jordfeilbryterfunksjonene hemmes når testeren er overopphetet.
(1)	*	Flere resultater er tilgjengelig. Bruk $\stackrel{o}{\Diamond}$ til å bla gjennom resultatene.
(12)	×88.8.8	Sekundærskjerm. En test kan gi mer enn ett resultat eller gi en beregnet verdi basert på testresultatene. Se de spesifikke testinstruksjonene for mer informasjon.
(13)	ν Ω± kA Hz	Måleenheter for sekundærskjerm.

Tabell 7. Skjermfunksjoner (forts.)

Element	Signalgiver	Definisjon
(14)	 ۹	Minnesteder. Se <i>Minnemodus</i> for detaljert informasjon om hvordan minneplasseringene brukes.
(15)		Batteristatus. Se delene <i>Slik testes batteriet</i> og <i>Utskifting av batteri</i> for ytterligere informasjon om batterier og strømstyring.
	memory	Vises når du trykker på (memory).
(16)	recall	Vises når du trykker på ு og ser på lagrede data.
(17)	∟a」 b	Minnesteder. Se <i>Minnemodus</i> for detaljert informasjon om hvordan minneplasseringene brukes.
(18)	ms mV mA MΩ± mΩ	Måleenheter for hovedskjerm.
(19)	> 88.8.8	Hovedskjerm.
20)	Z _L U _L =250	Angir den forhåndsinnstilte grensen for feilspenning. Standardinnstillingen er 50 V. På noen steder er det nødvendig å innstille feilspenningen til 25 V, som angitt i lokale elektrisitetsforskrifter.
(21)	R _E R _{LO} R _{ISO} II	Angir den valgte innstillingen for dreiebryteren. Måleverdiene på hovedskjermen korresponderer også med dreiebryterinnstillingen.
(22)	RCD√	Angir at den målte utløsningsstrømmen (utløsningsstrømtest) eller den målte utløsningstiden (utløsningstidstest) overholder den gjeldende standarden for jordfeilbrytere. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se tabellen <i>Utløsningstid</i> <i>for jordfeilbrytere</i> i delen <i>Spesifikasjoner</i> i denne håndboken.

Tabell 7. Skjermfunksjoner (forts.)

Element	Signalgiver	Definisjon
23)	0/⊚	 Symbol for terminalindikator (O). Et symbol for terminalindikator med en prikk (() i midten angir hvilken terminal som kreves for den valgte funksjonen. Terminalene er: L (leder) PE (vernejording) N (nulleder)
		Piler over eller under symbolet for terminalindikator angir reversert polaritet. Kontroller tilkoblingene eller ledningene for å rette problemet.
		En "X" over terminalindikatorsymbolet indikerer at ledningen, testledningen og/eller installasjonsledningen er skadet.
(24)	4	Høyspenning registrert.
(25)		Datautveksling med PC pågår.
(26)	Ø	Vises når nulling av ledningene er utført. Etter nullingsprosedyren lyser ikonet opp for å indikere at nullverdien er lagret for de valgte inngangsterminalene. Brukes kun for kontinuitets- og sløyfetesting.
(27)	()	Radiomodus er på. Hvis (a) blinker jevnt, søker 1664 FC etter en tilkobling. Hvis blinkeintervallene er på 5 s, er 1664 FC tilkoblet Fluke Connect- appen. Hvis du vil ha mer informasjon om Fluke Connect, kan du se side 68.

Tabell 7. Skjermfunksjoner (forts.)

Inngangstilkoblingspunkter

Tabell 8 viser inngangsterminalene.

Advarsel

For å hindre mulig elektrisk støt, brann eller personskade må testledningene ikke brukes i CAT III- eller CAT IV-miljøer uten at beskyttelseshetten er montert. Beskyttelseshetten reduserer lengden på eksponert metall på proben til < 4 mm. Dette reduserer risikoen for lysbue forårsaket av kortslutninger.



Tabell 8. Inngangstilkoblingspunkter

IR-porten (infrarød) muliggjør tilkobling av testeren til en datamaskin for nedlasting av testdata med Fluke PC-programvare. Med programvaren kan du samle inn, organisere og vise testdata i et format som passer dine behov. Les mer om hvordan IR-porten skal brukes under *Laste ned testresultater*.

Feilkoder

Forskjellige feiltilstander registreres av testeren og angis med symbolet $\underline{\Lambda}$, **Err** og et feilnummer på hovedskjermen. Se tabell 9. Disse feiltilstandene hindrer eller stanser testen.





Feiltilstand	Kode	Løsning
Feilspenning	4	Kontroller spenningen mellom N og PE. Jordfeilbryter, sokkeltest, U∟ er overskredet. Sløyfetest uten utløsning > 10 V.
Mye støy	5	Slå av alle apparater (sløyfe, jordfeilmålinger), eller flytt jordingsspydene (jordmåling).
For stor probemotstand	6	Sett spydene dypere ned i jorda. Stamp ned jorda direkte rundt spydene. Tøm vann rundt spydene, men ikke på jordingsområdet under test.
Dataminne	9	Dataminnet er inkonsistent. Last ned og lagre alle data på en PC, og slett alt minne på testeren. Hvis feilen vedvarer, leverer du testeren til et Fluke-servicesenter.

Tabell 9. Feilkoder (forts.)

Oppstartsalternativer

Hvis du vil velge et oppstartsalternativ, trykker du på (1) og funksjonsknappen samtidig og slipper deretter (1). Se tabell 10 for en beskrivelse av alternativene. Oppstartsalternativene beholdes når testeren slås av.

Trykknapp	Oppstart- salternativ	Beskrivelse
() F1	Firmware- versjon	Skru på testeren og trykk på ি i > 3 s. Firmwareversjonen vises når du slipper ি.
() F2	IT- modusveksler	I IT-modus tillates en sløyfetest eller en jordfeiltest selv om spenningen mellom N–PE er høyere enn 25 V / 50 V. Standardinnstillingen er IT OFF (AV).
0 6	Modusveksler for inn- og utløsning av leder og nulleder	 Konfigurer testeren til å fungere i L-n-modus eller L-n n-L-modus, se figur 1. I L-n-modus må L- og N-faselederne ALDRI reverseres. Dette er et krav i Storbritannia og andre regioner. Ooieikonet vises på skjermen for å indikere at systemets L- og N-ledere har blitt byttet og testing er forhindret. Undersøk og korriger årsaken til denne systemfeilen før du fortsetter. L-n-modus endrer også varigheten av x1/2- utløsningstiden for jordfeiltest til 2000 ms for å imøtekomme kravene i Storbritannia. I L-n n-L-modus, tillater enheten at L- og N-faselederne byttes og testingen fortsetter. <i>Merk</i> På steder der det brukes polariserte støpsler og stikkontakter, kan et symbol for ombyttet ledning (oo) bety at ledninger i stikkontakten er feilkoblet. Dette problemet må korrigeres før du fortsetter testing. Standardinnstillingen i Storbritannia er L-n. Andre steder er standardinnstillingen L-n n-L.

Tabell 10. Oppstartsalternativer

Trykknapp	Oppstart- salternativ	Beskrivelse
() F4	Feilspen- ningsgrense	Veksler feilspenningen mellom 25 V og 50 V. Standardinnstillingen er 50 V.
	Serienummer	Hovedskjermen viser de første fire sifrene og sekundærskjermen viser de neste tre sifrene.
0 0	Kontinuitets- signal	Slå lydsignalet av og på. Standardinnstillingen er bEEP on (lydsignal på).
	Autostart	Veksler for automatisk teststart. Trykk samtidig på og OPP -markøren. Når denne funksjonen slås på, starter enheten en jordfeil- eller sløyfetest hvis det registreres nettspenning. Det er ikke nødvendig å trykke på . Standardinnstillingen er AUSt oFF.
	0 Hz/128 Hz	Frekvensveksler for sløyfetest uten utløsning. Trykk samtidig på () og NED -markøren. Bruk 0 Hz hvis jordfeilbryteren som testes har høy impedans ved høyere frekvens. Standardinnstillingen er 128 Hz. <i>Merk</i>
		0 Hz er ikke tilgjengelig i autotestsekvensen.

Tabell 10. Oppstartsalternativer (forts.)



Figur 1. Modi for ledningsombytting

Slik nullstiller du testledningene

Advarsel

For å hindre mulig elektrisk støt, brann eller personskade må de ikke brukes i CAT III- eller CAT IV-miljøer uten at beskyttelseshetten er montert. Beskyttelseshetten reduserer lengden på eksponert metall på proben til < 4 mm. Dette reduserer risikoen for lysbue forårsaket av kortslutninger.

Testledninger har en liten mengde iboende motstand som kan påvirke en måling. Før kontinuitets- eller sløyfeimpedanstester utføres, skal nulladapteren brukes for å kompensere for eller nullstille testledningene eller nettledningen. Se figur 2 og figur 3 for mer informasjon om nulladapteren. Testeren holder en separat nullverdi for hver kontinuitetsområde- og sløyfeimpedanstest. En unik nullverdi lagres for hver ledningskombinasjon alle funksjoner som tillater nullmodus. Ø-signalgiveren indikerer når en nullverdi er lagret for den valgte ledningskombinasjonen. Nullverdiene gjelder for begge polaritetene i hvert kontinuitetsområde.

Slik nullstiller du:

- 1. Vri dreiebryteren til $z_1 \xrightarrow{\leftarrow}_{NOTRIP} -$, $z_1 \xrightarrow{\leftarrow}_{\Delta TRIP} -$ eller \mathbf{R}_{LO} -posisjonen.
- 2. For R_{LO} bruker du [™] til å velge 10 mA- eller 250 mA-området. En separat nullverdi lagres for hvert område.
- 3. Koble nettlinjeledningen (eller testledningene) til testeren og nulladapteren. Du kan nullstille to eller tre testledninger i R_{LO} -funksjonen.
- Trykk på og hold inne (☑) i 2 til 6 sekunder til Ø -signalgiveren og forskyvningsverdien vises på hovedskjermen. Lydsignalet høres ved hver fullførte nullverdi.

Testeren måler motstanden i ledningene, lagrer resultatet og subtraherer det fra målingene. Motstandsverdien beholdes når strømmen slås av. Hvis testeren er den samme funksjonen med samme testledninger eller nettstrømledning, trenger du ikke å gjenta nullingsprosedyren.



Figur 2. Nullstille skjermen

- 5. Hvis skjermen viser >3,0 Ω :
 - Ved sløyfetest (Z₁) må du kontrollere at alle 3 ledningene er tilkoblet.
 - Ved kontinuitetstest (R_{LO}) må du kontrollere at alle 3 ledningene er tilkoblet.
 - Hvis du vil nullstille 2 ledninger i R_{LO}-funksjonen, bruker du (F) til å velge de kortsluttede ledningene og bekrefte at signalgiveren viser Ø.
 - Se etter skader på ledningene.

Hvis testerens batterispenning er for lav, vil skjermen vise **Lo BATT** og testeren kan ikke nullstilles.



Figur 3. Landsspesifikke nulladapterkonfigurasjoner

Merk

Pass på at batteriene er godt oppladet før du nullstiller testledningene.

Forhåndstest av sikkerhet for målinger av isolasjonsmotstand

1664 FC-modellens funksjon for forhåndstest av sikkerhet registrerer alle apparater tilkoblet kretsen under testing. Forhåndstest av sikkerhet advarer før testen startes, slik at du kan unngå at testspenningen forårsaker skade på apparater.

For å utføre forhåndstest av sikkerhet må testeren være tilkoblet fase (L-terminal), nulleder (N-terminal) og vernejording (PE-terminal). Se figur 4. Testeren veileder ved å vise alle tre sorte prikkene i terminalens indikatorsignalgiver. Hvis du bruker nettstrømtestledningen i en stikkontakt, er denne tilstanden alltid sann når stikkontakten er riktig kablet.



Figur 4. Tilkobling for forhåndstest av sikkerhet

▲ Forsiktig

Forhåndstester av sikkerhet fungerer pålitelig kun når du har koblet L-terminalen til fasen, N-terminalen til nulleder og PE-terminalen til PE-linjen. Hvis testeren registrerer at et apparat er tilkoblet, vil den avbryte isolasjonstesten og vise skjermbildet i figur 5.



Figur 5. Skjerm for forhåndstest av sikkerhet

Hvis du vil fortsette isolasjonstesten og omgå advarselen, trykker du på 🖻 for å slå av forhåndstesten.

▲ Forsiktig

Hvis du omgår advarselen for forhåndstest av sikkerhet og fortsetter, kan testspenningen skade tilkoblede apparater.

Hvis du vil starte forhåndstesten på nytt, trykker du på 🐵 en gang til for å slå på forhåndstesten.

Målinger

Disse testerne måler og tester:

- Spenning og frekvens
- Isolasjonsmotstand (EN61557-2)
- Kontinuitet (EN61557-4)
- Sløyfe-/ledningsmotstand (EN61557-3)
- Utløsningstid for jordfeilbrytere (reststrømenheter) (EN61557-6)
- Utløsningsmekanisme for jordfeilbryter (EN61557-6)
- Faserotasjon (EN61557-7) kun 1663 and 1664 FC
- Jordmotstand (EN61557-5)

Volt- og frekvensmåling

Slik måles spenning og frekvens:

1. Vri dreiebryteren til V-stillingen. Se tabell 11.

Tabell 11. Spenningsvisning/dreiebryter- og terminalinnstillinger


- Velg to (rød, blå eller grønn) av terminalene for denne testen. Du kan bruke testledningene eller nettstrømtestledningen ved testing av vekselstrømspenning.
 - Vekselstrømspenningen vises på hovedskjermen. Testeren registrerer vekselstrømspenning opptil 500 V. Trykk på (F) for å veksle avlesning av spenning mellom L-PE, L-N og N-PE.
 - Nettstrømfrekvensen vises på sekundærskjermen.

Merk

De viste spenningene er gyldige kun hvis de valgte testledningene (inkludert installasjonsledninger) er tilkoblet og uskadet.

3. Trykk på og hold inne 🕫 for å vise batterinivået. Hovedskjermen viser **BATT**. Batterispenningen vises på sekundærskjermen.

Isolasjonsmotstandsmåling

Advarsel

Målinger skal kun utføres på ikke-strømførende kretser for å unngå elektrisk støt.

Slik måles isolasjonsmotstand:

1. Vri dreiebryteren til R_{ISO}-stillingen. Se tabell 12.

E F4	F F F F F F F F F F F F F F				
Trykknapp	Aksjon	1664 FC	1663	1662	
(F1)	● ○ ● ○ ● ● ● ○ ○ Inngangsvalg: N PE L [,] N PE L [,] N PE L	•			
	⊖ ● ● Inngangsvalg: N PE L		•	•	
F3	Slå forhåndstest av sikkerhet på eller av	•			
(F4)	Velg testspenning (50, 100, 250, 500 eller 1000 V)	٠	•		
	Velg testspenning (100, 250, 500 eller 1000 V)			•	
TEST	Start den valgte testen	•	•	•	

Tabell 12. Visning av isolasjonsmotstand/dreiebryter- og terminalinnstillinger

2. 1664 FC: Velg testledningsparet som skal brukes sammen med (F), og bruk de relevante terminalene for denne testen. Nettstrømtestledningen kan også brukes.

1662/1663: Bruk terminalene L og PE (rød og grønn) for å utføre denne testen.

- 3. Bruk [™] til å velge testspenningen. De fleste isolasjonstester utføres ved 500 V, men du bør alltid overholde eventuelle lokale krav.
- 4. 1664 FC: Aktiver forhåndstest av sikkerhet med 🙉.

A Forsiktig

Forhåndstester av sikkerhet fungerer pålitelig kun når du har koblet L-terminalen til fasen, N-terminalen til nulleder og PE-terminalen til PE-linjen.

- 5. Trykk og hold (TEST) til målingen stabiliseres og testeren piper:
 - Isolasjonsmotstanden vises på hovedskjermen.
 - Den faktiske testspenningen vises på sekundærskjermen.

Testingen kan ikke gjennomføres hvis det blir registrert spenning i ledningen.

Merk

For normal isolering med høy motstand bør utgangsspenningen (U_A) alltid være lik eller høyere enn den

programmerte spenningen. Hvis ikke må du kontrollere testerens tilkoblinger, ledninger og sikringer. Hvis isolasjonsmotstanden er lav, reduseres testspenningen automatisk for å begrense teststrømmen til et sikkert nivå.

Kontinuitetsmåling

En kontinuitetstest utføres for å bekrefte integriteten til tilkoblingene med en høyoppløselig motstandsmåling. Dette er viktig når du kontrollerer tilkoblinger for vernejording. Målingene kan påvirkes negativt av impedans eller parallellkretser eller transient strøm.

Merk

Hvis elektriske kretser er lagt ut i ring, anbefaler Fluke at du utfører en ende-til-ende-kontroll av ringen ved den elektriske tavlen.

Advarsel

Målinger skal kun utføres på ikke-strømførende kretser for å unngå elektrisk støt, brann eller personskade.

Slik måles kontinuitet:

- 1. Vri dreiebryteren til R_{LO}-stillingen. Se tabell 13.
- 2. 1663/1664 FC: Velg testledningsparet som skal brukes sammen med (F), og bruk de relevante terminalene for denne testen.

1662: Bruk terminalene L og PE (rød og grønn) for å utføre denne testen.

Dette alternativet er for tester ved ringinstallasjonen eller for å verifisere at tilkoblingen mellom vernejording og nulleder i en stikkontakt. Bruk teststrøm på 10 mA for å unngå å utløse jordfeilbryteren.

3. Velg polaritet for teststrømmen med 🗈.

+ er positiv strøm. – er negativ strøm. Alternativet \pm utfører en måling med begge polaritetene. Hovedskjermen viser gjennomsnittet mellom resultatene for positiv og negativ. Hvis du velger alternativet \pm for polaritet, vises resultatet for positiv på sekundærskjermen. Trykk på \Im for å veksle mellom mellomresultat for positiv og negativ.

 Velg maksimal teststrøm med ^(A). Hvis du vil unngå å løse ut en jordfeilbryter, bruker du 10 mA-innstillingen for en ringinstallasjonstest som inkluderer nulleder- eller faseledning. 5. Hvis det ikke allerede er gjort, må du nullstille testledningene. Du finner mer informasjon under *Slik nullstiller du testledningene*.

Hvis testerens batterispenning er for lav, vil skjermen vise **Lo BATT** og testeren kan ikke nullstilles.

 Trykk og hold (τεsτ) inne til målingen stabiliseres. Hvis lydsignalet for kontinuitet er slått på, vil lydsignalet høres gjentakende for målte verdier <2 Ω. Testeren gir ikke lydsignal for målte verdier >2 Ω.



Tabell 13. Visning av kontinuitetsnulling/dreiebryter- og terminalinnstillinger

Testen forhindres, og vekselstrømspenningen vises på sekundærskjermen hvis kretsen er strømførende.

Måling av sløyfe-/linjeimpedans

Sløyfeimpedans (Leder til vernejording (Line to Protective Earth L-PE)

Sløyfeimpedans er kildeimpedans målt mellom leder (Line (L)) og vernejording (Protective Earth (PE)). Du kan fastsette antatt kortslutningsstrøm (Prospective Earth Fault Current – PEFC). PEFC er strømmen som potensielt kan flyte hvis faselederen er koblet til vernejordingslederen. Testeren beregner PEFC ved å dele den målte nettspenningen med sløyfeimpedansen.

Sløyfeimpedansfunksjonen bruker en teststrøm som går til jord. Dersom det er jordfeilbrytere i kretsen, kan de utløses. Du kan unngå utløsning ved å bruke

Z₁ NO TRIP</sub>-funksjonen på dreiebryteren. Ingen utløsnings-testen bruker en spesiell test som forhindrer jordfeilbrytere i systemet fra å løses ut. Dersom du er sikker på at det ikke er jordfeilbrytere i kretsen, kan du bruke Z_I-høystrømsfunksjonen for en raskere, mindre støyende test.

Merk

Hvis L- og N-terminalene reverseres, vil testeren automatisk bytte dem om internt og fortsette testingen. Denne tilstanden er angitt med piler over eller under terminalindikatorsymbolet ((©)). Hvis testeren er konfigurert for bruk i Storbritannia, vil ikke L og N automatisk bytte og testen stoppes.

Tips:

- Bruk **z**, **NOTRIP** -stillingen til sløyfemålinger.
- Forspenningstilstander kan føre til at jordfeilbryter utløses.
- En jordfeilbryter med nominell feilspenning på 10 mA vil utløses.
- Slå opp i Bruksområder-delen hvis du skal teste sløyfeimpedans i en krets med en jordfeilbryter på 10 mA.

Slik måler du sløyfeimpedans - ikke utløsningsmodus for L-PE:

1. Vri dreiebryteren til $z_1 \xrightarrow{\bullet \bullet}$ -stillingen. Se tabell 14.





2. Trykk på 🗊 for å velge L-PE. Skjermen viser indikatorene ZL og ____.

- 3. Koble til og nullstill testledningene eller nettlinjeledningen. Mer informasjon om hvordan man nullstiller testledningene på side 22.
- Med modellene 1663 og 1664 FC trykker du på (
 [®]) for å slå på eller av Zmax-monitoren. Hvis Zmax er slått på, sammenlignes etterfølgende målinger. Sekundærskjermen viser maksverdi for Z_L (eller Z_I hvis F1 = L-N) til Zmax slås av.
- 5. Koble alle tre ledninger til L, PE og N på systemet som testes, eller plugg nettstrømtestledningen til kontakten under testen.
- 6. Berør berøringsplaten og se på frontpanelet etter <u>∧</u>-advarselen. Se *Sikkerhetsfunksjoner* for mer informasjon.
- Trykk på og slipp (TEST). Hvis Autostart (oppstartalternativet: (1) + opp (3) er slått på, begynner testen automatisk straks nettspenningen er registrert og de påkrevde testledningene er tilkoblet.
- 8. Vent til testen er fullført. Sløyfeimpedansen vises på hovedskjermen.

Antatt jordingsfeilstrøm vises i ampere eller kiloampere på sekundærskjermen.

- 9. Trykk på ned () for å vise Zmax hvis det er slått på. Trykk på ned () flere ganger for å vise verdiene for Zmax, jordfeilbryter, ZI og RE.
- 10. Trykk på ned () igjen for å vise Z_I-verdien.

Det vil ta flere sekunder å fullføre testen. Hvis du kobler fra nettet mens testen pågår, vil testen stoppe automatisk.

Merk

Det kan oppstå feil på grunn av forspenning av kretsen under testing. Hvis målingen er for støyende, vises Err 5 på skjermen. (Nøyaktigheten av den målte verdien forringes av støyen). Trykk på \Im for å vise målingen. Trykk på \Im for å gå tilbake til Err 5-visningen. Hvis testeren viser 0.00 Ω , må du vurdere om ingen perfekt krets eksisterer. Kontroller at ledningen er koblet riktig til instrumentet, ledningene er nullstilt og at sikringen er bra.

Sløyfeimpedans (utløsningsmodus for høystrøm)

Slik måles utløsningsmodus for sløyfeimpedans – høystrøm:

Dersom ingen jordfeilbrytere er til stede i systemet under testing, kan du bruke sløyfeimpedanstest for høystrømslederjord (L-PE).

- 2. Koble ledningene til L og PE-terminalene (rød og grønn) på testeren.
- 3. Trykk på 🗊 for å velge L-PE eller L-N.
- Kun 1664: trykk på [™] for å velge mellom Ω- og mΩ-oppløsning på testresultatene. mΩ-oppløsningstesten tar mellom 30 og 60 sekunder å fullføre.
- 5. Nullstill testledningene. Ved sløyfetest (Z_i) må du kontrollere at alle 3 ledningene er kortsluttet.
- 6. Mer informasjon om hvordan man nullstiller testledningene på side 22.
- 6. Kun for 1663 og 1664 FC trykker du på 🖻 for å slå på eller av Zmaxmonitoren.

Hvis Zmax er slått på, sammenlignes etterfølgende målinger. Sekundærskjermen viser maksverdi for Z_L (eller Z_I hvis F1 = L-N) til Zmax slås av. Zmax-verdien lagres idet du lagrer testresultatet. Hvis du endrer plasseringsfeltene a, b eller c før du lagrer, er det faktiske testresultatet den nye Zmax-verdien. Testeren beholder Zmax.-verdien mellom testene Z_I – uten utløsning og Z_I – høystrømtester.

7. Koble alle tre ledningene til L og PE på systemet som testes, eller koble nettstrømtestledningen til kontakten som testes.

- 8. Berør berøringsplaten og se på frontpanelet etter $\underline{\Lambda}$ -advarselen.
- Trykk på og slipp (TEST). Hvis Autostart (oppstartalternativet: (1) + opp (3) er slått på, begynner testen automatisk straks nettspenningen er registrert og de påkrevde testledningene er tilkoblet.
- 10. Vent til testen er fullført. Sløyfeimpedansen vises på hovedskjermen.

Antatt jordfeilstrøm (PEFC) vises i ampere eller kiloampere på sekundærskjermen.

11. Hvis Zmax er slått på, trykker du på ned () for å vise Zmax-verdien på sekundærskjermen.

Advarsel

For å forhindre støt, brann eller personskade må du forsikre deg om at det ikke er noen jordfeilbryter til stede. Skjermsymbolet Let indikerer sløyfemodus for høystrøm. Eventuelle jordfeilbrytere i systemet vil utløses.

Merk

Det kan hende at testeren viser et testresultat selv om jordfeilbryteren er utløst dersom utløsningstiden er >10 ms. Da målingen er kort, møter ikke testresultatet de publiserte spesifikasjonene. Hvis testeren viser 0.00Ω , må du vurdere om ingen perfekt krets eksisterer. Kontroller at ledningen er koblet riktig til instrumentet, ledningene er nullstilt og at sikringen er bra.

Sløyfeimpedans i IT-systemmåling

Hvis du skal måle sløyfeimpedans ved stikkontakten, setter du testeren i ITmodus (oppstartalternativ: (1) + (2)). I IT-modus godtar testeren alle spenninger mellom N og PE, men sløyfetest kun med utløsningsmodus for høystrøm. Se figur 6.



hwl055.eps

Figur 6. Sløyfeimpedanstest i IT-system

Linjeimpedans

Linjeimpedans er kildeimpedans målt mellom linjeledere og linje og nulleder. Denne funksjonen muliggjør disse testene:

- Leder til nulleder sløyfeimpedans.
- Leder til lederimpedans i 3-fasesystemer.
- Måling av L-PE-sløyfe. Dette er en 2-ledningers sløyfemåling ved høystrøm. Den kan ikke brukes i kretser som er beskyttet med jordfeilbrytere, fordi da vil de utløses.
- Antatt kortslutningsstrøm (Prospective Short Circuit Current PSC). PSC er strømmen som potensielt kan flyte hvis faselederen er koblet til nulleder leder eller til en annen faseleder. Testeren beregner PSC-strømmen ved å dele den målte nettspenningen med linjeimpedansen.

Slik måles linjeimpedans:

- Vri dreiebryteren til stillingen ^Z₁, ^J→ <u>Δ</u>^{TRIP} HI CURRENT (HØY STRØMSTYRKE). Se tabell 15.
- Koble rød ledning til L- (rød) og blå ledning til N-terminalen (blå) på testeren.
- 3. Trykk på 🖻 for å velge L-N.

- Kun 1664 FC: trykk på ^(a) for å velge mellom Ω- og mΩ-oppløsning på testresultatene. mΩ-oppløsningstesten tar mellom 30 og 60 sekunder å fullføre.
- 5. Nullstill testledningene. Mer informasjon om hvordan man nullstiller testledningene på side 22.

Tabell 15. Innstillinger for visningsdreiebryter for linjeimpedanstest og terminal



6. Trykk på 🐵 for å slå på og av Zmax-monitoren.

Hvis Zmax er slått på, sammenlignes etterfølgende målinger. Sekundærskjermen viser maksverdi for Z_L (eller Z_I hvis F1 = L-N) til Zmax slås av. Zmax-verdien lagres idet du lagrer testresultatet. Hvis du endrer plasseringsfeltene a, b eller c før du lagrer, er det faktiske testresultatet den nye Zmax-verdien.

Merk

Jordfeilbrytere i systemet vil utløses hvis du bruker L-PE.

- 7. Koble ledningene i en énfasetest til systemets strømføring og nulleder. For å måle linje-til-linje-impedans i et 3-fasesystem, koble ledningene til to faser.
- Trykk på og slipp (TEST). Hvis Autostart (oppstartalternativet: (1) + opp (3) er slått på, begynner testen automatisk straks nettspenningen er registrert og de påkrevde testledningene er tilkoblet.

Vent til testen er fullført.

- Linjeimpedansen vises på hovedskjermen.
- Antatt kortslutningsstrøm (PSC) vises på sekundærskjermen.
- 9. Hvis Zmax er slått på, trykker du på ned 🕄 for å vise Zmax-verdien på sekundærskjermen.

Bruk tilkoblingen i figur 7 for måling av et 3-faset 500 V-system.



Figur 7. Måling av et 3-fasesystem

aqe025.eps

Målinger av utløsningstid for jordfeilbryter

I denne testen blir en kalibrert feilstrøm indusert i kretsen, slik at jordfeilbryteren utløses. Testeren måler og viser hvor lang tid det tar før jordfeilbryteren utløses. Du kan utføre denne testen med testledninger eller nettstrømledningen. Testen utføres med en strømførende krets.

Testeren kan brukes til å teste utløsningstiden for jordfeilbryter i Autostartmodus, noe som gjør det lettere å utføre testen for én person. Hvis jordfeilbryteren har en spesiell nominell strøminnstilling, annet enn standardvalgene 10, 30, 100, 300, 500 og 1000 mA, kan du bruke en egendefinert innstilling med Var-modus.

Merk

Når du utfører utløsningstidsmålinger for en jordfeilbryter, avgjør testeren først om den faktiske testen vil forårsake en feilspenning som overstiger grenseverdien (25 V eller 50 V). Hvis ja, vises Erry på skjermen.

En 30-sekunders forsinkelse blir aktivert mellom fortesten og den faktiske testen for å unngå en unøyaktig utløsningstid for jordfeilbrytere av typen S (tidsforsinkelse). Denne jordfeilbrytertypen trenger en forsinkelse fordi den inneholder RC-kretser som må settes før full test kjøres. Jordfeilbryter type B, B+ (=) eller S-type B, B+ (= S) er egentlig to jordfeilbrytere, en oppfører seg som type A/AC og en som type B. Jordfeilbryter av type B testes kun på riktig måte med test for utløsningsstrøm (rampetest). Selv om type B er valgt ved målinger av utløsningstid, vil AC-delen av jordfeilbryteren kunne føre til utløsning grunnet det innledende trinnet i teststrømmen. Fluke anbefaler at du utfører en utløsningsstrømtest med type B og en test med type A/AC-kurveform.

Advarsel 🔨

Slik unngår du elektrisk støt, brann og personskade:

- Test koblingen mellom N-lederen og jord før testen startes. En spenning mellom N-lederen og jord kan påvirke testen.
- Lekkasjestrøm i kretsen etter beskyttelsesanordningen for lekkasjestrøm kan påvirke målingene.
- Den viste feilspenningen har forbindelse med den klassifiserte reststrømmen til jordfeilbryteren.
- Potensielle felt av andre jordinstallasjoner kan påvirke målingen.
- Utstyr (motorer, kondensatorer) som er tilkoblet nedstrøms fra jordfeilbryteren, kan forårsake betydelig lengre utløsningstid.

Merk

Hvis L- og N-terminalene blir reversert, vil testeren automatisk bytte dem om internt og fortsette testingen. Hvis testeren er konfigurert for drift i Storbritannia, vil testing stoppe og du må finne ut hvorfor L og N er byttet om. Denne tilstanden er angitt med piler over terminalindikatorsymbolet ($\widehat{\circ \circ}$).

Type A og type B jordfeilsbrytere har ikke 1000 mA-valget tilgjengelig. Jordfeilbrytere av type b har ikke Var-alternativet tilgjengelig. Ved testing under forhold som kan løse ut en jordfeilbryter, men ikke gjør det (f.eks. ved en avlesning på > 310 ms), må du kontrollere tilkoblingene, ledningene og sikringene.

Slik måles utløsningstid for jordfeilbryter:

1. Vri dreiebryteren til Δ T-stillingen. Se tabell 16.

Tabell 16. Visning av utløsningstiden for jordfeilbryter/dreiebryter og terminalinnstillinger

F_{2} F_{2} r_{1} F_{3} F_{3} F_{4} F_{4} $C \otimes \otimes U_{L} = 50$ $L_{L} $					
			hwl0	08.eps	
Trykknapp	Aksjon	1664 FC	1663	1662	
(F1)	Velg polaritet for jordfeilbrytertest som 0° eller 180°	٠	•	•	
(F2)	Multiplikator for jordfeilstrøm som x1/2, x1, x5 eller Auto	٠	•	•	
(F3)	Velg jordfeilbryter	٠	•	•	
(F4)	Strøminnstilling for jordfeilbryter som 10 mA, 30 mA, 100 mA, 300 mA, 500 mA eller Var	•	•	•	
TEST	Start den valgte testen	•	•	•	

- 2. Trykk på ^{€4} for å velge strøminnstilling for jordfeilbryter (10, 30, 100, 300, 500 eller 1000 mA).
- 3. Trykk på ⁽₽) for å velge en teststrømmultiplikator (x ½, x 1, x 5 eller automatisk). Vanligvis brukes x 1 til denne testen.

- 4. Trykk 🗊 for å velge teststrømsbølgeform for jordfeilbryter:
 - ~ Vekselstrøm til testtype AC (standard AC-jordfeilbryter) og type A (impuls-DC-sensitiv jordfeilbryter*)
 - M Halvbølgestrøm til testtype A (impuls-DC-sensitiv jordfeilbryter)
 - S Forsinket respons til test S-type AC (tidsforsinket ACjordfeilbryter)
 - S Forsinket respons til S-type A (tidsforsinket impuls-DCsensitiv jordfeilbryter)

1664 FC/1663

- = Jevn-DC-strøm til testtype B jordfeilbryter
- = S Forsinket respons til S-type A (tidsforsinket jevn-DC-strøm jordfeilbryter)

Merk

For jordfeilbrytere av type F, G, K eller R velger du type A (halvbølgestrøm). Symbolet **RCD** \checkmark løses ikke ut på den korte forsinkelsen på 10 ms i G-, K- og R-typene. Disse typene trenger en utløsningstid på minst 10 ms.

Jordfeilbrytere av type B+ er testet med jevn likestrøm av type B.

 Trykk på (F) for å velge fase for teststrøm, 0° eller 180°. Jordfeilbrytere skal testes med begge faseinnstillinger, siden deres responstid kan variere betraktelig.

Merk

Jordfeilbrytere av type B (=) eller S-type B (= S) må testes med begge faseinnstillingene.

6. Som et minimum må alle tre ledningene kobles til L og PE på systemet som testes, eller nettstrømtestledningen kobles til kontakten som testes.

Merk

For jordfeilbryter av type B (==) eller S-type B (== S) må alle tre testledningene brukes.

7. Trykk på og slipp (TEST).

Hvis Autostart (oppstartalternativet: (0 + opp 0) er slått på, begynner testen automatisk straks nettspenningen er registrert og de påkrevde testledningene er tilkoblet.

- 8. Vent til testen er fullført.
 - Utløsningstiden vises på hovedskjermen.
 - Sekundærskjermen viser feilspenningen (spenningsfall på PEledningen) relatert til nominell reststrøm.
 - Hvis utløsningstiden stemmer med den relevante standarden for jordfeilbryteren, vises RCD√-indikatoren for jordfeilbryteren. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se tabellen Utløsningstid for jordfeilbrytere i delen Spesifikasjoner i denne håndboken.

Egendefinert jordfeilbryterinnstilling – Var-modus

Slik måles utløsningstid for egendefinert jordfeilbryterinnstilling – VAR-modus:

- 1. Vri dreiebryteren til posisjon ΔT (eller I_{AN} for måling av utløsningsstrøm).
- Trykk på
 [™] for å velge Var-strømklassifisering. Den tilpassede strøminnstillingen vises på hovedskjermen. Bruk
 [♀] for å justere verdien.
- 3. Trykk 🐵 for å velge en teststrømmultiplikator. Vanligvis brukes x 1/2 eller x 1 for denne testen.
- 4. Gjenta trinn 4 til 7 i prosedyren for måling av jordfeilbryterens utløsningsstrøm.
- 5. Hvis du vil vise den nominelle innstillingen for testen, trykker du på 8.

Merk

Maksimal innstilling for type A jordfeilbrytere er 700 mA. Varmodus er ikke tilgjengelig for jordfeilbrytere av type B.

Utløsningstid for jordfeilbryter i automatisk modus

Slik måles utløsningstiden for jordfeilbryter i automatisk modus:

- 1. Plugg testeren i stikkontakten.
- 2. Vri dreiebryteren til ∆T-stillingen.
- Trykk på [™] for å velge strømklassifisering for jordfeilbryter (10, 30 eller 100 mA).
- 4. Trykk på 🖻 for å velge automatisk modus.
- 5. Trykk på 🖻 for å velge teststrømsbølgeform for jordfeilbryter.
- 6. Som et minimum må alle tre ledningene kobles til L og PE på systemet som testes, eller nettstrømtestledningen kobles til kontakten som testes.

Merk

For jordfeilbryter av type B (==) eller S-type B (== S) må alle tre testledningene brukes.

 Trykk på og slipp (TEST). Hvis Autostart (oppstartalternativet: (1) + opp (3) er slått på, begynner testen automatisk straks nettspenningen er registrert og de påkrevde testledningene er tilkoblet.

Testeren forsyner ½x den klassifiserte strømmen for jordfeilbryter i 310 eller 510 ms (2000 ms i Storbritannia). Hvis jordfeilbryteren utløses, avsluttes testen. Hvis jordfeilbryteren ikke utløses, reverserer testeren fase og gjentar testen. Testen avsluttes hvis jordfeilbryteren utløses.

Hvis jordfeilbryteren ikke utløses, gjenoppretter jordfeilbryteren de opprinnelige faseinnstillingene og leverer 1x klassifiserte strømmen. Jordfeilbryteren bør utløses, og testresultatene vises på hovedskjermen.

- 8. Tilbakestill jordfeilbryteren.
- 9. Testeren reverserer fasene og gjentar 1x-testen. Jordfeilbryteren bør utløses, og testresultatene vises på hovedskjermen.
- 10. Tilbakestill jordfeilbryteren.
- 11. Testeren gjenoppretter den opprinnelige faseinnstillingen og forsyner 5x nominell jordfeilbryterstrøm i opptil 50 ms. Jordfeilbryteren bør utløses, og testresultatene vises på hovedskjermen.
- 12. Tilbakestill jordfeilbryteren.
- 13. Testeren reverserer fasen og gjentar 5x-testen. Jordfeilbryteren bør utløses, og testresultatene vises på hovedskjermen.
- 14. Tilbakestill jordfeilbryteren.
 - Bruk pilknappene
 ⁽¹⁾
 ⁽¹⁾
 - Hvis utløsningstiden stemmer med den relevante standarden for jordfeilbryteren, vises indikatoren for jordfeilbryteren ✓. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se tabell *Utløsningstid for jordfeilbrytere* i delen *Spesifikasjoner*.
- 15. Testresultatene er i det midlertidige minnet. Hvis du vil lagre alle testresultatene, trykker du på (og fortsetter som beskrevet i delen *Minnemodus* i denne håndboken.

Målinger av utløsningsstrøm for jordfeilbryter

Denne testen måler utløsningsstrømmen for jordfeilbryteren ved å tilføre en teststrøm og deretter gradvis øke strømmen til jordfeilbryteren utløses. Du kan bruke testledningene eller nettstrømtestledningen til denne testen.

Merk

For jordfeilbryter av type B (=) eller S-type B (= S) må alle tre testledningene brukes.

Advarsel 🔨

Slik unngår du elektrisk støt, brann og personskade:

- Test koblingen mellom N-lederen og jord før testen startes. En spenning mellom N-lederen og jord kan påvirke testen.
- Lekkasjestrøm i kretsen etter beskyttelsesanordningen for lekkasjestrøm kan påvirke målingene.
- Den viste feilspenningen har forbindelse med den klassifiserte reststrømmen til jordfeilbryteren.
- Potensielle felt av andre jordinstallasjoner kan påvirke målingen.

Hvis L- og N-terminalene blir reversert, vil testeren automatisk bytte dem om internt og fortsette testingen. Hvis testeren er konfigurert for bruk i Storbritannia, vil testing stoppe og du må finne ut hvorfor L og N er byttet om. Denne tilstanden er angitt med piler over terminalindikatorsymbolet (

Slik måles utløsningsstrøm for jordfeilbryter:

1. Vri dreiebryteren til $I_{\Delta N}$ -stillingen. Se tabell 17.





Trykk på [€] for å velge strømklassifisering for jordfeilbryter (10, 30, 100, 300, 500, 1000 mA). Hvis jordfeilbryteren har en spesiell nominell strøminnstilling, annet enn standardvalgene og, kan du bruke en egendefinert innstilling med Var-modus.

- 3. Trykk 🕫 for å velge teststrømsbølgeform for jordfeilbryter:
 - ~ Vekselstrøm til testtype AC (standard AC-jordfeilbryter) og type A (impuls-DC-sensitiv jordfeilbryter*)
 - M Halvbølgestrøm til testtype A (impuls-DC-sensitiv jordfeilbryter)
 - S Forsinket respons til test S-type AC (tidsforsinket ACjordfeilbryter)
 - S Forsinket respons til S-type A (tidsforsinket impuls-DCsensitiv jordfeilbryter)

1664 FC/1663:

- = Jevn-DC-strøm til testtype B jordfeilbryter
- Forsinket respons til S-type A (tidsforsinket jevn-DC-strøm jordfeilbryter)

Merk

For jordfeilbrytere av type F, G, K eller R velger du type A (halvbølgestrøm). Symbolet **RCD** \checkmark tar ikke i betraktning den korte forsinkelsen på 10 ms i G, K og R-typene. Disse typene trenger en utløsningstid på minst 10 ms.

 Trykk på (►) for å velge fase for teststrøm, 0° eller 180°. Jordfeilbrytere skal testes med begge faseinnstillinger, siden deres responstid kan variere betraktelig.

Merk

Jordfeilbrytere av type B (=) eller S-type B (=) må testes med begge faseinnstillingene.

5. Som et minimum må alle tre ledningene kobles til L og PE på systemet som testes, eller nettstrømtestledningen kobles til kontakten som testes.

Merk

For jordfeilbryter av type B (==) eller S-type B (== S) må alle tre testledningene brukes.

 Trykk på og slipp (TEST). Hvis Autostart er slått på (oppstartalternativ "Up"), begynner testen automatisk straks nettspenningen er registrert og de påkrevde testledningene er tilkoblet.

Vent til testen er fullført.

- Hovedskjermen viser utløsningsstrømmen for jordfeilbryter.
- Sekundærskjermen viser feilspenningen (spenningsfall på PEledningen) relatert til nominell reststrøm.
- For kurveformer av type A og type AC trykker du ned () for å vise utløsningstiden.
- Hvis utløsningsstrømmen og utløsningstiden (kun jordfeilbrytere av type A/AC) stemmer med den relevante standarden, vises RCD ✓ på skjermen. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se tabellen Utløsningstid for jordfeilbrytere i delen Spesifikasjoner.

Hvis du skal måle utløsningsstrøm for jordfeilbryter for en egendefinert innstilling – VAR-modus, slår du opp på side 46.

Tester av jordfeilbrytere i IT-systemer

Tester av jordfeilbrytere på steder med IT-systemer krever en spesiell testprosedyre fordi vernejordingsforbindelsen er jordet lokalt og ikke direkte knyttet til nettstrøm.

Testen utføres ved det elektriske panelet ved hjelp av prober. Se figur 8 for tilkoblingene brukt i denne testen.



Figur 8. Tilkobling for jordfeilbrytertest på IT-elektriske systemer

Teststrømmen strømmer gjennom den øvre siden av jordfeilbryteren, inn i L-terminalen og går tilbake gjennom PE-terminalen.

Hvis du skal teste en jordfeilbryter ved stikkontakten, setter du testeren i IT-modus (oppstartalternativ: () + (2). I denne modusen aksepterer testeren alle spenninger mellom N og PE. Forutsetningen for måling av utløsningstid og -strøm er at motstanden i jordingssystemet er lavt nok til at teststrømmen kan flyte.

Hvis jordfeilbryteren ikke utløses, bruker du konfigurasjonen for enkelt testledning. Se figur 9.



Figur 9. Konfigurasjon med enkelt testledning

Faserotasjonstester

L1 L2 L3 PE (L2/Grønn) PE (L2/Grønn) L (L1/Rød)

Bruk tilkoblingen i figur 10 til å opprette en tilkobling for fasesekvenstest.

Figur 10. Tilkobling for faserotasjonstest

Slik utfører du en faserotasjonstest:

1. Vri dreiebryteren til Çj-stillingen. Se figur 11.



Figur 11. Faserotasjonsvisning

- 2. Hovedskjermen viser:
 - 123 for riktig faserotasjon.
 - 321 for reversert faseserotasjon.
 - Bindestreker (---) når det registreres utilstrekkelig spenning.

Målinger av jordmotstand

(1663 og 1664 FC)

Jordmotstandstesten er en 3-ledet test der av to testspyd og jordingselektrodene testes. Til denne testen er det nødvendig med et spydsett (ekstrautstyr). Koble som vist på figur 12.

- Testen blir mest nøyaktig med det midterste spydet innenfor 62 % av avstanden til spydet lengst bort. Spydene skal være i rett linje og ledningene atskilt for å unngå felleskobling.
- Koble jordelektroden som testes fra det elektriske systemet mens du utfører testen. Jordmotstand må ikke testes på et strømførende system.



Figur 12. Tilkoblinger for jordmotstandstest

aqe014.eps

Slik måles jordmotstand:

1. Vri dreiebryteren til R_E-stillingen. Se tabell 18.

Tabell 18. Visning av jordmotstand/dreiebryter- og terminalinnstillinger



- 2. Trykk på og slipp (TEST). Vent til testen er fullført.
 - Målingen av jordmotstanden vises på hovedskjermen.
 - Spenningen som er registrert mellom jordspydene vises på sekundærskjermen. Hvis > 10 V hindres testen.
 - Hvis målingen er for støyende, vises Err 5 på skjermen.
 (Nøyaktigheten av den målte verdien forringes av støyen). Trykk på for å vise målingen. Trykk på for å gå tilbake til Err 5-visningen.
 - Hvis probemotstanden er for høy, vises Err 6. Probemotstand kan reduseres ved å føre testspydene dypere i jorden eller fukte jorden rundt testspydene.

Anvendelser

Denne delen beskriver noen praktiske arrangementer for å gjennomføre testene hurtigere og mer effektivt.

Slik tester du en stikkontakt og en ringinstallasjon

Stikkontakttesten kontrollerer at nettspenningen er til stede, at frekvensen er 50 Hz / 60 Hz og at kablingen til stikkontakten er riktig.

Slik utføres en gyldig stikkontakttest:

- Koble alle testledninger (fase, nulleder og vernejording) til stikkontakten.
- Nettstrømledningen sørger for rask tilkobling til stikkontakten.
- Berør alltid berøringsplaten rundt testknappen,

Når det registreres høy spenning mellom de to ledningene, vises ½ på skjermen:

- Hvis PE-ledningen er strømførende og du berører berøringsplaten, lyser symbolet <u>A</u> over berøringsplaten opp, PE-signalgiveren på skjermen lyser opp, og lydsignalet høres.
- Hvis L- og N-terminalene er byttet om, viser testeren en pil over terminalindikatorsymbolet. Testeren reverserer automatisk disse internt, slik at testen kan utføres. Når den er konfigurert for bruk i Storbritannia vil testeren hindre testen i å utføres.
- Hvis L- og PE-terminalene er byttet om, viser testeren en pil under terminalindikatorsymbolet, og testen hindres.
- Hvis N-, PE- eller installasjonsledningen er åpen eller skadet, viser testeren terminalen som en krysset sirkel. Testeren kan startes hvis ledningen ikke kreves for denne testen.
- Hvis utløsningstiden stemmer med den relevante standarden for jordfeilbryteren, vises RCD√-indikatoren for jordfeilbryteren. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se tabellen Utløsningstid for jordfeilbrytere i delen Spesifikasjoner i denne håndboken.

Jordmotstandstest med sløyfemetoden

Du kan også bruke testeren til å måle jordmotstandskomponenten av den totale sløyfemotstanden. Undersøk de lokale forskriftene for å finne ut om denne metoden er godkjent i det aktuelle området. Du kan bruke tre-ledede ledninger eller nettstrømledningen til denne målingen. Bruk tilkoblingen i figur 13 når du foretar en 3-ledet tilkobling for sløyfetest for jordmotstand. Nullstill testledningen før testen (se side 22).



Figur 13. 3-ledet tilkobling for sløyfetest av jordmotstand (ikke utløsningsmodus)

Hvis du skal måle jordmotstand med sløyfetesten – ikke utløsningsmodus, slår du opp på side 35.

Hvis det er nødvendig for å imøtekomme lokale krav, kan du måle jordmotstand med utløsningsmodus for høystrøm. Hvis du skal måle sløyfeimpedans med utløsningsmodus for høystrøm, slår du opp på side 37. En jordfeilbryter vil utløses under denne testen. Resultatet vil omfatte motstanden på faseledningen, og dette kan neglisjeres for høyere RE-motstander. Bruk tilkoblingen i figur 14 når du foretar en 2-ledet tilkobling for sløyfetest for jordmotstand.



Figur 14. 3-ledet tilkobling for sløyfetest av jordmotstand (utløsningsmodus for høystrøm)

Zmax

Zmax sammenligner flere linje-/sløyfeimpedanser, og beholder den maksimale impedansen. Stikkontakter i en krets kan testes i rekkefølge og den maksimale impedansen beholdes og lagres i minnet.

Det er to typer Zmax-verdier: Zmax (L-PE) og Z_I Zmax (L-N). Inngangsvalget påvirker hvilken Zmax-verdi som brukes:

- Z_L ingen utløsning
 - L-N: Z_I Zmax brukes
 - L-PE: både Z_I Zmax og Zmax brukes
- Z_L høystrøm
 - L-N: ZI Zmax brukes
 - L-PE: Zmax brukes

Zmax-verdiene beholdes når du veksler mellom Z_L ingen utløsning og Z_L høystrøm. Zmax-verdiene lagres med testresultatene i minnet. Hvis du endrer plasseringsfeltene a, b eller c før du lagrer, er det faktiske testresultatet den nye Zmax-verdien.

Autostart

Autostart muliggjør raskere testing og er et oppstartalternativ. Når testeren registrerer nettspenning i sløyfen/linjen, starter testingen automatisk uten trykk på (\overline{rest}) .

Sløyfeimpedanstest med jordfeilbryter på 10 mA

Utløsningstidstesten for jordfeilbryter anbefales brukt ved sløyfeimpedansmåling i en krets på 10 mA med jordfeilbryter. Bruk en nominell teststrøm på 10 mA og faktoren x $\frac{1}{2}$ for denne testen.

Hvis feilspenningen er <25 V eller 50 V, avhengig av lokale krav, er sløyfen god. Sløyfeimpedansen beregnes ved å dele feilspenningen på 10 mA (sløyfeimpedans = feilspenning x 100).

Autotestsekvens (1664 FC)

1664 FC inkluderer Autotest-funksjonen. Autotest gjør det mulig å starte flere tester med ett trykk på $\overline{(resr)}$:

- Linjetest (L-N)
- Sløyfetest uten utløsning (L-PE)
- Jordfeilbrytertest:
 - o rampetest (type A eller AC, 30 mA, 100 mA, 300 mA)

-eller-

- o automatisk jordfeilbrytertest (type A eller AC, 30 mA, 100 mA)
- Isolasjonstester:
 - o L-PE, 50 til 1000 V
 - o L-N, 50 til 1000 V
 - o N-PE, 50 til 1000 V

Testeren starter med linje-/sløyfetesten, og deretter tester den jordfeilbryteren. Etter at jordfeilbryteren er utløst, fortsetter testeren med isolasjonstester. Forhåndstest av isolasjonssikkerhet og Zmax er alltid aktivert.

Denne testsekvensen er ment utført ved en stikkontakt med nettstrømtestledningen i kretser som er beskyttet av en jordfeilbryter med nominell feilstrøm på \geq 30 mA.

Merk

Den automatiske testsekvensen vil utløse en jordfeilbryter. Da en isolasjonstest er en del av sekvensen, må du forsikre deg om at ingen apparater er tilkoblet kretsen som testes.

Hvis L- og N-terminalene reverseres, vil testeren automatisk bytte dem om internt og fortsette testingen. Hvis testeren er konfigurert i L-n-modus (ikke noe automatisk ledningsbytte), stoppes testene. Denne tilstanden er angitt med piler over terminalindikatorsymbolet (()).

Slik starter du en autotest:

- 1. Vri dreiebryteren til stillingen AUTO TEST. Se tabell 19.
- 2. Koble nettstrømtestledningen til testeren.

- 3. Før du utfører en sløyfeimpedanstest må du nullstile testledningene. Mer informasjon om hvordan man nullstiller testledningene på side 22.
- 4. Koble nettstrømtestledningen til stikkontakten som testes.
- 5. Trykk på 🖻 for å velge jordfeilbrytertype og testtype.
- 6. Velg nominell feilstrøm for jordfeilbryteren med 🗐.

U_L=25 . . . N PE L F2 ZERO 🖉 AUTO ~ (UUU) (F4 v 18.8 300 mΑ hwl057.eps 664 FC Trykknapp Aksjon 1663 1662 (F2) Nullstille testledningens motstandsavvik • AUTO-innstilling: AC (rampe), A (rampe), AC Auto eller (F3) • A Auto strøminnstilling for jordfeilbryter: 30 mA, 100 mA eller (F4) 300 mA* *300 mA kun tilgjengelig for rampetest Velg isolasjonstestspenningen: 50, 100, 250, 500 og 1000 V TEST Start autotestsekvensen

Tabell 19. Autotestinnstillinger

- 7. Bruk 🕃 til å velge isolasjonstestspenningen.
- 8. Trykk på og slipp (TEST).

Hovedskjermen viser sløyfeimpedans Z_L eller linjeimpedans Z_I . Sekundærskjermen viser PEFC eller PFC (I_k). Jordfeilbryteren vil utløses, og testeren viser utløsningsstrømmen og deretter utløsningstiden. Isolasjonstesten starter, og resultatene vises når hver av testene er ferdig. Lydsignalet høres ved hver fullførte test.

Merk

Advarslene for forhåndstest av sikkerhet kan ikke omgås, da forhåndstesten av isolasjonssikkerhet er aktiv. Hvis forhåndstesten av isolasjonssikkerhet registrerer et tilkoblet apparat, stoppes testsekvensen.

- 9. Tilbakestill jordfeilbryteren når testen er fullført.
- Bruk (3) til å gjennomgå testresultatene. Det første resultatet som vises, er den sist utførte målingen, nemlig N-PE-isolasjonstesten. Trykk på nedpilen (3) for å gå bakover til den første testen, linjetesten.

Testresultatene er i det midlertidige minnet. Hvis du vil lagre testresultatene, trykker du på (()). Hvis du vil ha mer informasjon, slår du opp på *Minnemodus*.

Minnemodus

Testeren har kapasitet til å lagre opptil 3000 målinger. Informasjonen som lagres for hver måling, består av testfunksjonen og alle brukervalgte testtilstander.

Plasseringsindikatoren omfatter et nummer for plasseringssett (a), et nummer for plasseringsundersett (b) og et nummer for plasserings-ID (c). Du kan lagre flere måleresultater på samme minneplassering (a, b, c), som kan vises senere med testeren eller programvare som f.eks. Fluke DMS. Med DMS har du ytterligere verktøy til å sette tilpassede etiketter på disse minneplasseringene. Se *brukerhåndboken for DMS* for mer informasjon.



Bruk feltet for plassering (a) til å angi en plassering, for eksempel et rom eller nummeret på et elektrisk panel. Bruk feltet for plasseringsundersett (b) til kretsnummer.

Bruk feltet for plasserings-ID (c) til stikkontakt- eller plasseringsnummer.

Slik aktiveres minnemodus:

1. Trykk på (MENORY) for å aktivere minnemodusen. Se figur 15.



Figur 15. Minnemodus

Skjermen skifter til en minnemodusvisning. I minnemodusen vises symbolet memory på skjermen. Når du setter testeren i minnemodus for første gang, viser den primære numeriske skjermen plasseringssettets nummer (a) og et blinkende siffer. Plasseringens settnummer endres ett siffer om gangen. Bruk () til å endre det blinkende sifferet. Trykk på (P) for å aktivere neste siffer.

- 2. Hvis du vil endre nummeret for plasseringsundersett, trykker du på (P) til nummeret for plasseringsundersett (b) vises på skjermen. Hvert siffer kan endres individuelt med (2). Nummeret for plasseringsundersett begynner å blinke. Hvis du vil la nummeret for plasseringsundersett endres, trykker du på (2). Nummeret for plasseringssett begynner å blinke. Trykk på (P) flere ganger for å endre nummeret for plasserings-ID.
- Trykk på nedoverpilknappen ([®]) for å minske nummeret trinnvis, eller trykk på oppoverpilknappen ([®]) for å øke nummeret. Trykk og hold nede oppover- eller nedoverpilen for å akselerere inkrement- eller dekrementerfunksjonene [®].

Merk

Hvis du vil lagre resultatene, kan nummeret settes til hvilken som helst verdi. Hvis du vil gjenkalle lagrede resultater, kan nummeret kun settes til brukte verdier.
Lagre en måling

Slik lagres en måling:

- 1. Trykk på (MENORY) for å aktivere minnemodusen.
- 2. Trykk på 🕞 og bruk pilknappen (🕃) til å stille inn plasserings-ID.
- 3. Trykk på 😰 for å lagre testresultatene.
 - Testresultatene lagres, testeren vil automatisk gå ut av minnemodus og skjermen går tilbake til den tidligere testmodusen.
 - FULL vises på hovedskjermen hvis minnet er fullt. Trykk på (more) for å avslutte minnemodusen.

Merk

ERR9 på hovedskjermen indikerer et dataproblem. Se tabell 9 for ytterligere informasjon.

Gjenkalle en måling

Slik gjenkalles en måling:

- 1. Trykk på (MENORY) for å aktivere minnemodusen.
- 2. Trykk på 🐵 for å aktivere gjenkallingsmodusen.
- 3. Bruk 🖻 og til å stille inn plasserings-ID. Skjermen viser kun plasseringer i minnet med lagrede målinger. Alle felt fylles med bindestreker hvis det ikke finnes lagrede testresultater.
- Trykk på (a) for å gjenkalle testresultatene. Skjermen på testeren går tilbake til testmodusen som ble brukt for de gjenkalte testresultatene. I tillegg forblir ikonene (memory) og recall) på skjermen for å indikere at testeren er i minnegjenkallingsmodus.
- Trykk på ⁽²⁾/₂ for å gå gjennom flere tester som er lagret ved den valgte identifikatoren for plassering. Kun hovedresultatet for hver test vises, for eksempel Z_L for sløyfetest, men ingen Zmax.
- 6. Når flere resultater lagres som en del av en enkel test, trykker du på 向 for å gå gjennom resultatene for den testen.
- 7. Trykk på 🗃 for å slette testresultatene. Hovedskjermen viser **CIr?**. Trykk på 🖼 igjen for å slette den gjenkalte plasseringen.
- Trykk på
 for å veksle mellom skjermbildet for plasserings-ID og skjermbildet for gjenkalte testresultater for å kontrollere den gjenkalte plasserings-ID-en eller velge flere testresultater som skal gjenkalles.
- 9. Trykk på (MENORY) for å avslutte minnemodusen når som helst.

Tømme minnet

Slik slettes alt i minnet:

- 1. Trykk på (MEMORY) for å aktivere minnemodusen.
- 2. Trykk på 🔁. Hovedskjermen viser Clr. Sekundærskjermen viser LASt.
- 3. Trykk på 🐵 for å aktivere fjerning av hele minnet. Skjermen viser CIr All?
- 4. Trykk på ^{€4} for å bekrefte fjerning av hele minnet. Hele minnet er fjernet, og testeren går tilbake til målingsmodusen.

Slik slettes (fjernes) siste gyldig lagrede resultat:

- 1. Trykk på (MEMORY) for å aktivere minnemodusen.
- 2. Trykk på 🔁. Hovedskjermen viser Clr. Sekundærskjermen viser LASt.
- 3. Trykk på ^{€4} for å slette nyeste gyldig lagret resultat. Testeren går tilbake til målingsmodus.

Minnefeilmelding

For at datasikkerheten skal ivaretas, har hver dataoppføring en CRC-sjekksum. Hvis sjekksummen er feil, vises **ERR9** (inkonsistente data) på skjermen ved oppstart eller når testeren settes i minnemodus.

For å fortsette:

- Last ned alle data fra testerens minne.
- Tøm minnet på testeren (kan ta opptil 2 minutter).
- Hvis ERR9 oppstår igjen, leverer du testeren til et Fluke-servicesenter.

Laste ned testresultater

Slik laster du ned testresultater:

 Koble IR-seriekabelen til serieporten på PC-en og til IR-porten på testeren. Se figur 16.



Figur 16. Tilkobling av IR-seriekabel

- 2. Start Fluke PC-programvaren.
- 3. Trykk på (1) for å slå på testeren.
- 4. Se programvaredokumentasjonen for fullstendige instruksjoner om hvordan dato-/tidsstempel stilles inn og hvordan data lastes opp fra testeren.

Merk

Med 1664 FC kan data opplastes trådløst til en smarttelefon ved hjelp av Fluke ConnectTM-appen, dele data med andre og sende dataene per e-post til kontoret. Se Trådløst Fluke Connect-system for mer informasjon.

Trådløst Fluke Connect-system

1664 FC støtter det trådløse Fluke Connect[™]-systemet (kan være utilgjengelig i enkelte regioner). Fluke Connect[™] er et system som kobler Fluketestverktøyene trådløst til en app på en smarttelefon. Dette gjør at du kan se testresultater fra testeren på smarttelefonen og dele disse resultatene med teamet.

Du kan også laste ned de lagrede resultatene til en smarttelefon og sende datapakken per e-post.

Fluke Connect-appen fungerer med iPhone og Android-telefoner. Appen er tilgjengelig for nedlasting fra Apple App Store og Google Play.

Slik får du tilgang til Fluke Connect:

- 1. Trykk på 🗃 på testeren. Skjermen viser 뎕.
- 2. Slå på Bluetooth på smarttelefonen.
- 3. Åpne Fluke Connect-appen og velg 1664 FC fra listen.
- 4. Du vil se testerens skjermbilde på smarttelefonen. Når testeren er koblet til appen, vil (a) blinke hvert 5. sekund.
- Du kan slå av trådløssystemet på testeren ved å trykke på
 i >1 sekund.
 forsvinner.

Gå til <u>www.flukeconnect.com</u> hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker appen.

Vedlikehold

Advarsel 🔨

Slik unngår du elektrisk støt, brann og personskade:

- Sjekk at batteripolariteten er riktig for å unngå batterilekkasje.
- Reparer produktet før bruk hvis batteriet lekker.
- Be en godkjent tekniker reparere produktet.
- Bruk bare spesifiserte reservedeler.
- Skift bare ut en sikring som er gått, med en eksakt lik sikring for å fortsatt ha beskyttelse mot overslag (arc flash).
- Ikke bruk produktet hvis dekslene er fjernet eller instrumenthuset er åpent. Du kan utsettes for farlig spenning.
- Fjern inndatasignalene før du rengjør produktet.

Huset må regelmessig tørkes med en fuktig klut og mildt vaskemiddel. Bruk aldri slipemidler eller løsemidler.

Smuss eller fuktighet i terminalene kan påvirke avlesningene.

Slik rengjøres terminalene:

- 1. Slå måleren av, og fjern alle testledningene.
- 2. Rist ut eventuell smuss i terminalene.
- 3. Fukt en ren bomullsklut med alkohol, og rengjør innsiden av alle terminalene.

Tabell 20 er en liste over utskiftbare deler for testeren.

Tabell 20. Reservedeler

Beskrivelse	Delenummer
▲ Sikring, 11 A, 1000 V 10,3 x 25,4 mm for probe med sikring	803293
▲ Sikring, 3,15 A, 500 V 6,35 x 32 mm for 166X-tester	2030852

Slik testes sikringen

Slik kontrolleres sikringen manuelt:

- 1. Vri dreiebryteren til \mathbf{R}_{LO} -dreiebryterstillingen.
- 2. Velg inngangen som L-PE.
- 3. Kortslutt L-PE-ledningene.
- 4. Trykk og hold inne (TEST).
- 5. Dersom sikringen er dårlig, vil FUSE (sikring) vises på skjermen for å indikere at testeren er skadet og trenger reparasjon. Kontakt Fluke Service for reparasjon (se *Slik kontakter du Fluke*).

Slik testes batteriet

Batterispenningen overvåkes kontinuerlig av testeren, og viser strømkapasiteten i inkrementer på 25 %. Hvis spenningen faller under 6,0 V (1,0 V/celle), viser batteriikonet 0 % for å indikere at batteriet snart er tomt.

Slik tester du:

- 1. Vri dreiebryteren til V.
- 2. Trykk på og hold inne 🙉.

Batterispenningen vises på den sekundære skjermen.

Advarsel

For å unngå elektrisk støt eller personskade grunnet feilmålinger:

- Bytt ut batteriene så snart [___ tomt batteri-ikonet vises.
- Kontroller at batteripolariteten er riktig. Et batteri som er reversert, kan føre til lekkasje.

Batteriutskifting

Skift ut batteriene med seks AA-batterier. Alkaliske batterier leveres med testeren. Du kan også bruke 1,2 V NiMH-batterier. Disse NiMH-batterienes natur gjør at batterisymbolet på testerskjermen kan indikere et lavere batterinvå, selv når batteriene er fulladet.

Advarsel

Slik unngår du elektrisk støt, brann og personskade:

- Fjern testledningene og alle inngangssignaler før du bytter batteriet.
- Bruk KUN nye sikringer med samme ampereverdi, spenning og hastighetsklassifisering som er vist i avsnittet Spesifikasjoner i denne håndboken.

Slik bytter du batteriene (se figur 17):

- 1. Trykk på (1) for å slå av testeren.
- 2. Fjern testledningene fra terminalene.
- 3. Fjern batteridekselet ved å bruke en standard bladskrutrekker på batteridekselskruene (3) en kvart omdreining mot klokken.
- 4. Trykk på utkoblermekanismen, og skyv batteriholderen ut av testeren.
- 5. Bytt batteriene.
- 6. Sett tilbake batteriholderen og batteridekselet.
- 7. Skru batteridekselskruene en kvart omdreining med klokken for å feste dekselet.



Figur 17. Utskifting av batteri

Spesifikasjoner

Generelle spesifikasjoner

Størrelse	10,0 cm (L) x 25,0 cm (B) x 12,5 cm (H)
Vekt (med batterier)	1,3 kg
Batteri	6 x AA alkaliske IEC LR6 kan brukes med 1,2 V NiMH-batterier (ikke inkludert)
Batterilevetid (typisk)	200 timer uten belastning
Sikring	T3,15 A, 500 V, IR: 1500 A
Driftstemperatur	–10° til 40 °C
Lagringstemperatur	–10 °C til +60 °C (avhengig av batterispesifikasjon) –40 °C for 100 t
Relativ fuktighet	80 % 10 °C til 35 °C 70 % 35 °C til 40 °C
Høyde over havet	
Bruk	2000 m
Lagring	12 000 m
Vibrasjon	MIL-PRF-28800F: Klasse 2
Inntrengningsbeskyttelse	IEC 60529: IP 40
Sikkerhet	
IEC 61010-1	Forurensningsgrad 2
IEC 61010-2-030	
Maksimal spenning mellom en hvilken sor terminal og jording	n helst 500 V
IEC 61010-031 (tilbehør)	
TP165X ekstern probe med hette	CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A
TP165X ekstern probe uten hette	CAT II 1000 V, 10 A
TL-L1, TL-L2, TL-L3 testledninger	CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A
Testprobe med hette	CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A
Testprobe uten hette	CAT II 1000 V, 10 A
AC285 alligatorklemme	CAT IV 600 V, CAT III 1000 V, 10 A
Landsspesifikk nettstrømledning	CAT II 250 V, 1000 V likestrøm

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

InternasjonalIEC 61326-1: Bærbar

CISPR 11: Gruppe 1, klasse A

Gruppe 1: Utstyret har med hensikt generert og/eller bruker ledeevnekoblet radiofrekvensenergi, som er nødvendig for den interne funksjonen i selve utstyret.

Klasse A: Utstyret egner seg for bruk i alle lokaler, med unntak av boliger og de som er direkte koblet til et lavspent spenningsforsyningsnettverk som forsyner bygninger for husholdningsformål. Det kan finnes potensielle vanskeligheter i å sikre elektromagnetisk kompatibilitet i andre miljøer på grunn av lednings- og strålingsforstyrrelser.

Trådløs radio med adapter

Frekvensområde	2402 til 2480 MHz
Utgangsstrøm	< 10 mW
Ytelse	EN61557-1, EN61557-2, EN61557-3,
	EN61557-4, EN61557-5, EN61557-6,
	EN61557-7, EN61557-10

Maksimale visningsverdier

Følgende tabeller kan brukes til å fastslå maksimale eller minimale visningsverdier når instrumentets maksimale driftstoleranse per EN61557-1, 5.2.4 legges til grunn.

Isolasjonsmotstand (R_{ISO})

	50 V	1	00 V	2	50 V	50	0 V 00	10	00 V
Grenseverdi	Maksimum visningsverdi								
1	1,12	1	1,12	1	1,3	1	1,3	1	1,3
2	2,22	2	2,22	2	2,4	2	2,4	2	2,4
3	3,32	3	3,32	3	3,5	3	3,5	3	3,5
4	4,42	4	4,42	4	4,6	4	4,6	4	4,6
5	5,52	5	5,52	5	5,7	5	5,7	5	5,7
6	6,62	6	6,62	6	6,8	6	6,8	6	6,8
7	7,72	7	7,72	7	7,9	7	7,9	7	7,9
8	8,82	8	8,82	8	9,0	8	9,0	8	9,0
9	9,92	9	9,92	9	10,1	9	10,1	9	10,1
10	11,02	10	11,02	10	11,2	10	11,2	10	11,2
20	22,02	20	22,02	20	22,2	20	22,2	20	22,2
30	33,02	30	33,2	30	33,2	30	33,2	30	33,2
40	44,02	40	44,2	40	44,2	40	44,2	40	44,2
50	55,02	50	55,2	50	55,2	50	55,2	50	55,2
-	-	60	66,2	60	66,2	60	66,2	60	66,2
-	-	70	77,2	70	77,2	70	77,2	70	77,2
-	-	80	88,2	80	88,2	80	88,2	80	88,2
-	-	90	99,2	90	99,2	90	99,2	90	99,2
-	-	100	110,2	100	110,2	100	110,2	100	110,2
-	-	-	-	200	220,2	200	220,2	200	220,2
-	-	-	-	-	-	300	347	300	345
-	-	-	-	-	-	400	462	400	460
-	-	-	-	-	-	500	577	500	575
-	-	-	-	-	-	-	-	600	690
-	-	-	-	-	-	-	-	700	805
-	-	-	-	-	-	-	-	800	920
-	-	-	-	-	-	-	-	900	1035
-	-	-	-	-	-	-	-	1000	1150

Kontinuitet (R_{LO})

Grenseverdi	Maksimum visningsverdi	Grenseverdi	Maksimum visningsverdi
0,2	0,16	3	2,68
0,3	0,25	4	3,58
0,4	0,34	5	4,48
0,5	0,43	6	5,38
0,6	0,52	7	6,28
0,7	0,61	8	7,18
0,8	0,7	9	8,08
0,9	0,79	10	8,98
1	0,88	20	17,98
2	1,78	30	26,8

Sløyfe Z_l

Slø Høy	yfe Z _l strøm	Sløy Ingen u	/fe Z₁ tløsning	Sløyfe Z _i		Sløyfe R _E	
Grenseverdi	Maksimum visningsverdi	Grenseverdi	Maksimum visningsverdi	Grenseverdi	Maksimum visningsverdi	Grenseverdi	Maksimum visningsverdi
0,20	0,14	-	-	3	2,53	3	2,72
0,30	0,23	-	-	4	3,38	4	3,62
0,40	0,32	0,40	0,28	5	4,23	5	4,52
0,50	0,41	0,50	0,37	6	5,08	6	5,42
0,60	0,50	0,60	0,45	7	5,93	7	6,32
0,70	0,59	0,70	0,54	8	6,78	8	7,22
0,80	0,68	0,80	0,62	9	7,63	9	8,12
0,90	0,77	0,90	0,71	10	8,48	10	9,02
1,00	0,86	1,00	0,79	20	16,98	20	18,02
1,10	0,95	1,10	0,88	30	25,3	30	27,2
1,20	1,04	1,20	0,96	40	33,8	40	36,2
1,30	1,13	1,30	1,05	50	42,3	50	45,2
1,40	1,22	1,40	1,13	60	50,8	60	54,2
1,50	1,31	1,50	1,22	70	59,3	70	63,2
1,60	1,40	1,60	1,30	80	67,8	80	72,2
1,70	1,49	1,70	1,39	90	76,3	90	81,2
1,80	1,58	1,80	1,47	100	84,8	100	90,2
1,90	1,67	1,90	1,56	200	169,8	200	180,2
2,00	1,76	2,00	1,64	300	253	300	272
-	-	-	-	400	338	400	362
-	-	-	-	500	423	500	452
-	-	-	-	600	508	600	542
-	-	-	-	700	593	700	632
-	-	-	-	800	678	800	722
-	-	-	-	900	763	900	812
-	-	-	-	1000	848	1000	902

RCD-/FI-tester ($_{\Delta}T$, $I_{\Delta}N$)

RCD-/FI-tid		RCD-/FI-strøm		
Grenseverdi	Maksimum visningsverdi	Grenseverdi	Maksimum visningsverdi	
20	18,1	0,5	0,43	
30	27,1	0,6	0,52	
40	36,1	0,7	0,61	
50	45,1	0,8	0,7	
60	54,1	0,9	0,79	
70	63,1	1	0,88	
80	72,1	2	1,78	
90	81,1	3	2,68	
100	90,1	4	3,58	
200	180,1	5	4,48	
300	271	6	5,38	
400	361	7	6,28	
500	451	8	7,18	
600	541	9	8,08	
700	631	10	8,98	
800	721	20	17,98	
900	811	30	26,8	
1000	901	40	35,8	
2000	1801	50	44,8	
-	-	60	53,8	
-	-	70	62,8	
-	-	80	71,8	
-	-	90	80,8	
-	-	100	89,8	
-	-	200	179,8	
-	-	300	268	
-	-	400	358	
-	-	500	448	

Jordtester (R_E)

Grenseverdi	Maksimum visningsverdi	Grenseverdi	Maksimum visningsverdi
10	8,8	200	179,8
20	17,8	300	268,0
30	26,8	400	358,0
40	35,8	500	448,0
50	44,8	600	538,0
60	53,8	700	628,0
70	62,8	800	718,0
80	71,8	900	808,0
90	80,8	1000	898,0
100	89,8	2000	1798,0

Spesifikasjoner for elektrisitetsmåling

Nøyaktighetsspesifikasjonen er angitt som \pm (%-måling + sifre) ved 23 °C \pm 5 °C, \leq 80 % relativ luftfuktighet. Mellom -10 °C og 18 °C og mellom 28 °C og 40 °C kan nøyaktighetsspesifikasjonene degraderes med 0,1 x, (nøyaktighetsspesifikasjon) per °C. Kalibreringssyklusen er 1 år.

Spenningsmåling for vekselstrøm (V)

Område	Oppløs-	Nøyaktighet	Inngangs-	Overbelast-
	ning	45 Hz – 66 Hz	impedans	ningsvern
500 V	0,1 V	0,8 % +3	320 kΩ	550 V RMS

Måle isolasjonsmotstand (R_{ISO})

Testsper	Nøyaktighet på	
Modell 1662	Modell 1663 Modell 1664	testspenning (ved nominell teststrøm)
100-250-500-1000 V	50-100-250-500-1000 V	+10 %, -0 %

Tests- penning	Område for isolasjonsmotstand	Oppløs- ning	Teststrøm	Nøyaktighet
50 V	10 kΩ til 50 MΩ	0,01 MΩ	1 mA ved 50 k Ω	±(3 % + 3 sifre)
100.1/	100 kΩ til 20 MΩ	0,01 MΩ	1 mA yed 100 kO	±(3 % + 3 sifre)
100 V	20 MΩ til 100 MΩ	0,1 MΩ		±(3 % + 3 sifre)
250.1/	10 kΩ til 20 MΩ	0,01 MΩ	1 mA und 250 kO	±(1,5 % + 3 sifre)
250 V	20 MΩ til 200 MΩ	0,1 MΩ		±(1,5 % + 3 sifre)
	10 kΩ til 20 MΩ	0,01 MΩ		±(1,5 % + 3 sifre)
500 V	20 MΩ til 200 MΩ	0,1 MΩ	1 mA ved 500 k Ω	±(1,5 % + 3 sifre)
	200 M Ω til 500 M Ω	1 MΩ		±10 %
1000 \/	100 kΩ til 200 MΩ	0,1 MΩ		±(1,5 % + 3 sifre)
1000 V	200 MΩ til 1000 MΩ	1 MΩ		±10 %
Merk: Det	er mulig å utføre >2000 isol	asjonstester med	et sett nye batterier.	

Automatisk utlading	Konstant for utladingstid er <0,5 sekunder for C = 1 μ F eller mindre.
Registrering av strømførende krets	Testing kan ikke utføres hvis terminalspenningen er >30 V før testingen startes.
Maksimal kapasitiv belastning	Fungerer med belastning opp til 5 μF.

Forhåndstest av	Tilkoblinger fra testeren til L, N og PE er påkrevet.
isolasjonssikkerhet	

Kontinuitetstesting (R_{LO})

Område (automatisk områdevalg)	Oppløsning	Spenning for åpen krets	Nøyaktighet
20 Ω	0,01 Ω	>4 V	±(1,5 % + 3 sifre) ^[1]
200 Ω	0,1 Ω	>4 V	±(1,5 % + 3 sifre)
2000 Ω	1Ω	>4 V	±(1,5 % + 3 sifre)

[1] Legg til tre sifre for 10 mA.

Merk: Det er mulig å utføre ca. 1500 kontinuitetstester på 250 mA @ 1 Ω med et sett nye batterier.

Områdeinnstilling	Visningsområde	Teststrøm ^[1]
	0,2 Ω til 2,0 Ω	250 mA
250 mA	2 Ω til 160 Ω	250 til 50 mA
250 MA	160 Ω til 800 Ω	10 mA
	800 Ω til 2000 Ω	2 mA
10 ~ 10	0 Ω til 800 Ω	10 mA
TU IIIA	800 Ω til 2000 Ω	2 mA
[1] all teststrøm ±10 %.		

Nulling av testprobe	Trykk på (200) for å nullstille testproben. Kan subtrahere opptil 3 Ω for ledningsmotstand. Feilmelding for > 3 Ω .	
Registrering av strømførende krets	Testing kan ikke utføres hvis terminalspenning på >10 V vekselstrøm blir registrert før testingen starter.	

Nettkablingsindikator

Sløyfe- og linjeimpedans (Z_I ingen utløsning og høystrøm)

Område for inngangsstrømspenning	100–500 volt vekselstrøm (45/66 Hz)
Inngangstilkobling(valg av	Sløyfeimpedans: fase til jord
programtaster)	Linjeimpedans: fase til nulleder
Grense på etterfølgende tester	Automatisk avslåing når temperaturen i de interne komponentene er for høy.
Maksimum teststrøm ved 400 V	20 A sinusformet for 10 ms
Maksimum teststrøm ved 230 V	12 A sinusformet for 10 ms

Område	Oppløsning	Nøyaktighet ^[1]	
10 Ω ^[3]	0,001 Ω	Høystrøm mΩ-modus: ±(2 % + 15 sifre)	
20.0	0.01.0	Ingen utløsningsmodus: ±(6 % + 3 sifre)	
20 12	0,01 22	Høystrømsmodus: ±(2 % + 4 sifre)	
200.0	010	Ingen utløsningsmodus: ±(3 %)	
200 32	0,1 12	Høystrømsmodus: ±(2 %)	
2000 Ω	1 Ω	±6 % ^[2]	

Merknader

 Gyldig for motstand i nullederkrets <20 Ω og opptil en systemfasevinkel på 30°. Testledninger må nullstilles før testing.

[2] Gyldig for nettspenning > 200 V.

[3] kun 1664 FC

Antatt jordfeilstrøm (Prospective Earth Fault Current – PEFC) Antatt kortslutningsstrøm (Prospective Short-Circuit current – PSC)

Beregning	Antatt jordfeilstrøm (PEFC/I _K) eller antatt kortslutningsstrøm (PSC/I _K) bestemmes ved å dele målt nettspenning med henholdsvis målt sløyfemotstand (L-PE) eller ledningsmotstand (L-N).				
Område	0 til 50 kA				
	Oppløsning	Måleenheter			
Oppløsning og måleenheter	enheter I _K < 1000 ampere 1 ampere				
	I _K > 1000 ampere 0,1 kA				
Nøyaktighet	Fastslås med nøyaktigheten av sløyfemotstand og nettspenningsmålinger.				

Teste jordfeilbrytere

Testede typer jordfeilbrytere

Grense på etterfølgende tester: Automatisk avslåing for jordfeilbrytertester når temperaturen i de interne komponentene er for høy.

Ty jordfeil	′pe bryter ^[6]	Modell 1662	Modell 1663	Modell 1664	
AC ^[1]	G ^[2]	•	•	•	
AC	S ^[3]	•	•	•	
A ^[4]	G	•	•	•	
А	S	•	•	•	
B ^[5]	G		•	•	
В	S		•	•	
 AC – Reagerer på vekselstrøm G – Generelt, ingen forsinkelse 					

- [3] S Tidsforsinkelse
- [4] A Reagerer på pulssignal
- [5] B Reagerer på jevn likestrøm

[6] Jordfeiltest hindret for V > 265 AC

Jordfeiltester kun tillatt hvis valgt strøm x jordmotstand er < 50 V.

Testsignaler

Type jordfeilbryter	Beskrivelse av testsignal
AC (sinusoidal)	Kurveformen er en sinuskurve som starter ved nullkryssingen, polaritet avgjøres av fasevalg (0° fase starter med lav til høy nullkryssing, 180° fase starter med høy til lav nullkryssing). Styrken på teststrømmen er $I_{\Delta}n$ x multiplikator for alle tester.
A (halvbølge)	Kurveformen er en halv kurve ensrettet sinuskurve som starter ved nullkryssingen, polaritet avgjøres av fasevalg (0° fase starter med lav til høy nullkryssing, 180° fase starter med høy til lav nullkryssing). Styrken på teststrømmen er 2,0 x l _a n (rms) x multiplikator for alle tester for l _a n = 0,01A. Styrken på teststrømmen er 1,4 x l _a n (rms) x multiplikator for alle tester for alle andre l _a n-klassifiseringer.
B (DC)	Dette er jevn likestrøm i samsvar med EN61557-6 vedlegg A

Indikator for utløsning av jordfeilbryter

Jordfeilbrytersymbolet ✓ slås på som en indikator for "god test" under testing av utløsningstid eller -strøm for jordfeilbryter hvis utløsningstiden er innenfor følgende krav:

Type jordfeilbryter	Ι _{ΔΝ}	Grenser for utløsningstid
G	x 1	Mindre enn 300 ms
S	x 1	Mellom 130 ms og 500 ms
G	x 5	Mindre enn 40 ms
S	x 5	Mellom 50 ms og 150 ms

Utløsningstid for jordfeilbryter (ΔT)

Teetfunksion	Valg av jordfeilbryterstrøm						
Testfunksjon	10 mA	30 mA	100 mA ^[1]	300 mA ^[1]	500 mA ^[1]	1000 mA ^[2]	var ^[3]
x ½, 1	•	•	•	•	•	•	•
x 5	•	٠	•				
Rampe	•	•	•	•	•	•	٠
Auto	•	•	•				

Hovedspenning 100 V - 265 V AC, 45/66 Hz

[1] Type B-jordfeilbryter krever hovedspenningsområde 195 V – 265 V.

[2] Kun type AC-jordfeilbrytere.

[3] Type A jordfeilbrytere er begrenset til 700 mA, er ikke tilgjengelig for type B-jordfeilbrytere.

Strømmulti- Type		Område for måling		Nøyaktighet for	
plikator	tor jordfeibryter ^[1] E		UK	utløsningstid	
x 1/2	G	310 ms	2000 ms	±(1 % måling + 1 ms)	
X 1/2	S	510 ms	2000 ms	±(1 % måling + 1 ms)	
x 1	G	310 ms	310 ms	±(1 % måling + 1 ms)	
x 1	S	510 ms	510 ms	±(1 % måling + 1 ms)	
x 5	G	50 ms	50 ms	±(1 % måling + 1 ms)	
x 5	S	160 ms	160 ms	±(1 % måling + 1 ms)	
[1] G – generell, ingen forsinkelse / S – tidsforsinkelse					

Måling/rampetest av utløsningsstrøm for jordfeilbryter (I_ Δ N)

Stramonatódo	Trinnstør-	Paus	Målingsnø-				
Strømomrade	relse	Type G	Type S	yaktighet			
30 % til 110 % av jordfeilbryterens merkestrøm ^[1]	0 % til 110 % av rdfeilbryterens terkestrøm ^[1] 10 % av I $_{\Delta N}$ ^[2]		500 ms/trinn	± 5 %			
[1] 30 % til 150 % fo	r type A I _{∆ N} > 10 mA						
30 % til 210 % fo	r type A I _{∆ N} = 10 mA						
20 % til 210 % fo	20 % til 210 % for type B						
Spesifiserte utle	Spesifiserte utløsningsstrømområder (EN 61008-1):						
50 % til 100 % fo	r type AC						
35 % til 140 % fo	35 % til 140 % for type A (> 10 mA)						
35 % til 200 % fo	35 % til 200 % for type A (≤10 mA)						
50 % til 200 % fo	50 % til 200 % for type B						
[2] 5 % for type B							

Fasesekvenstest

Symbol		
Visning av fasesekvens	Viser "1-2-3" i det digitale visningsfeltet for riktig sekvens. Viser "3-2-1" for ukorrekt fase. Streker istedenfor et tall angir at en gyldig avgjørelse ikke kan tas.	
Område for inngangsstrømspenning (fase til fase)	185 V til 500 V	

Teste jordmotstand (R_E)

Kun modellene 1663 og 1664.

Område	Oppløsning	Nøyaktighet	
200 Ω	0,1 Ω	±(2 % + 5 sifre)	
2000 Ω	1Ω	±(3,5 % + 10 sifre)	

Verdiområde: RE + R _{PROBE} ^[1]	Teststrøm
2200 Ω	3,5 mA
16 000 Ω	500 μΑ
52 000 Ω	150 μΑ
[1]Uten eksterne spenninger	

Frekvens	Utgangsspenning			
128 Hz	25 V			

Registrering av strømførende krets	Testing kan ikke utføres hvis terminalspenning på >10 V vekselstrøm blir registrert før testingen startes
	region off is the target of a teel

Autotestsekvens

Kun 1664 FC-modellene.

Samsvarer med spesifikasjonene for de enkelte testene.

Bruksområder og toleransegrenser per EN 61557

Funksjon	Visningsområde	EN 61557 brukstoleranse for måleområde	Nominelle verdier			
V EN 61557-1	0,0 V ac – 500 V ac	50 V ac – 500 V ac ±(2 % + 2 sif)	U _N = 230/400 V ac f = 50/60 Hz			
RLO EN 61557-4	0,00 Ω – 2000 Ω	0,2 Ω – 2000 Ω ±(10 % + 2 sif)	4,0 V dc < U _Q < 24 V dc R _{LO} ≤2,00 Ω I _N ≥200 mA			
RISO EN 61557-2	0,00 MΩ – 1000 MΩ	1 MΩ – 200 MΩ ±(10 % + 2 sif) 200 MΩ – 1000 MΩ ±(15 % + 2 sif)	U _N = 50 / 100 /250 / 500 / 1000 V dc I _N = 1,0 mA			
ZI EN 61557-3	Z _L (ingen utløsning) 0,00 Ω – 2000 Ω	0,4 Ω – 2000 Ω ±(15 % + 6 sif)				
	Z _I (høystrøm) 0,00 Ω – 2000 Ω	0,2 Ω – 200 Ω ±(10 % + 4 sif)	U _N = 230/400 V ac			
	Z_I (høystrøm, høy motstand) 0 mΩ – 9999 mΩ	100 mΩ – 9999 mΩ ±(8 % + 20 sif)	f = 50/60 Hz I _K = 0 A – 10,0 kA			
	R _E 0,00 Ω – 2000 Ω	10 Ω – 1000 Ω ±(10 % + 2 sif)				
	$^{\Delta}T$ 0,0 ms – 2000 ms	25 ms – 2000 ms ±(10 % + 1 sif)	$_{\Delta}$ T ved 10 / 30 / 100 / 300 / 500 / 1000 / VAR mA			
EN 61557-6	I _{∆N} 3 mA – 550 mA (VAR 3 mA – 700 mA)	3 mA – 550 mA ±(10 % + 1 sif)	I _{∆N} = 10/30/100/300/500/VAR mA			
RE EN 61557-5	0,0 Ω – 2000 Ω	10 Ω – 2000 Ω ±(10 % + 2 sif)	f = 128 Hz			
Fase EN 61557-7			1: 2: 3			
Merk: dgt = digits (sifre)						

Brukstoleranse per EN 61557

Brukstoleransen viser den maksimale toleransen når alle innflytelsesfaktorene E1-E10 er tatt med.

	Volt	RLo EN 61557-4	RISO EN 61557-2	ZI EN 61557-3	Δ ^T EN 61557-6	I∆N EN 61557-6	RE EN 61557-5
Intrinsik toleranse A	0,80 %	1,50 %	10,00 %	6,00 %	1,00 %	5,00 %	3,50 %

Innflytelsesk- vantitet	Volt	RLo EN 61557-4	RISO EN 61557-2	ZI EN 61557-3	Δ ^T EN 61557-6	I∆N EN 61557-6	RE EN 61557-5
E1 – Stilling	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
E2 – Forsynings- spenning	0,50 %	3,00 %	3,00 %	3,00 %	3,00 %	2,75 %	2,25 %
E3 – Temperatur	0,50 %	3,00 %	3,00 %	3,00 %	3,00 %	2,25 %	1,50 %
E4 – Spenning for serieinterferens	-	-	-	-	-	-	2,00 %
E5 – motstanden til probene og eksterne jordelektroder	-	-	-	-	-	-	4,60 %
E6,2 – Systemfasevinkel	-	-	-	1,00 %	-	-	-
E7 – Systemfrekvens	0,50 %	-	-	2,50 %	-	-	0,00 %
E8 – Systemspenning	-	-	-	2,50 %	2,50 %	2,50 %	0,00 %
E9 – Harmonisk strøm	-	-	-	2,00 %	-	-	-
E10 – D.C kvantitet	-	-	-	2,50 %	-	-	-